

# کارپگه‌ری گوزارشتی جه‌سته‌ی له‌سه‌ر شاتۆی هاوچه‌رخ (پینه‌باوش وه‌کو نمونه)

فرح طه درویش  
مامۆستای یارپه‌ده‌ر

به‌شی سینه‌ماو شاتۆ-کۆلیژی هونه‌ره جوانه‌کان- زانکۆی سه‌لاح ددین

إقليم كردستان العراق

## کورتی توێژینه‌وه

ئهم توێژینه‌وه‌یه، (کارپگه‌ری گوزارشتی جه‌سته‌ی له‌ شاتۆی هاوچه‌رخدا، پینه‌باوش وه‌کو نمونه). دابه‌ش ده‌بێت به‌سه‌ر چوار به‌ش، له‌ به‌شی یه‌که‌مدا چوارچۆیه‌ی میتۆدی توێژینه‌وه‌که ده‌گرێته‌وه که‌تایه‌ته به‌ کێشه‌ی توێژینه‌وه‌و گرنگی و ئامانج و سنوری توێژینه‌وه‌که، پاشان به‌شی دووهم چوارچۆیه‌ی تیوری توێژینه‌وه‌که له‌دوو ته‌مه‌ره بێگ دیت ته‌وه‌ری یه‌که‌م تایه‌ته به‌ ئاماده‌کردن و مه‌شقه‌کردنی جه‌سته‌ی ئه‌کنه‌رو به‌کاره‌ینانی به‌شیه‌وه‌یه‌کی زانستی و مه‌نه‌جی، به‌لام ته‌وه‌ری دووهم ده‌رباره‌ی ئه‌و ئامرازه‌ هاوچه‌رخانه‌یه‌که تایه‌تن به‌ ئاماده‌کردنی جه‌سته‌ی ئاکنه‌رو گرنگی گوزارشتی جه‌سته‌ی له‌ شاتۆی هاوچه‌رخدا، به‌پێی ئاستی رۆشنیبری و توانای جه‌سته‌ی ئاکنه‌ر له‌ شاتۆی هاوچه‌رخدا، هه‌روه‌ها ئهم به‌شه به‌ گرنگترین خاله‌کانی چوارچۆیه‌ی تیوری کۆتای دیت، پاشان به‌شی سه‌یهم ده‌ست پینده‌کات که‌ بریتیه له‌ ( به‌جیه‌ینانی توێژینه‌وه‌) گۆمه‌لگای توێژینه‌وه‌و سنوری زه‌مه‌نی توێژینه‌وه‌که که‌ سالی 2000 بۆ 2010 ده‌گرێته‌وه، ئه‌و نمونه‌ی له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا کارم له‌سه‌ر کردوون بریتین له‌ سێ نمونه، واته سێ نماییه‌ی جی‌اوازی ده‌ره‌ینه‌رو سه‌ماکار (پینه‌باوش) ه، به‌لام بۆ میتۆدی توێژینه‌وه‌ی ئهم توێژینه‌وه‌یه، توێژه‌ر میتۆدی وه‌سفی به‌کاره‌یناوه، هه‌روه‌ها بۆ شیکردنه‌وه‌ی نمونه‌کان پشت به‌ چاوپێکه‌وتنی فیدئوی یوتوب و سیدی به‌سه‌راوه وه‌ک ئامراز بۆ نویسی توێژینه‌وه‌که. به‌شی چواره‌م له‌ گه‌توگۆکردن و ده‌رته‌نجامه‌کان و پێشیاره‌کان سه‌رچاوه‌کان و هه‌روه‌ها له‌ پوخته‌ی توێژینه‌وه بێگ هاتون به‌ زمانی ئینگیزی.

**کلێکه وشه‌کان:** شاتۆ، هاوچه‌رخ، ئاکنه‌ر، جه‌سته، گوزارشت

## 1. به‌شی یه‌که‌م: چوارچۆیه‌ی میتۆدی توێژینه‌وه

### 1.1 کێشه‌ی توێژینه‌وه‌و گرنگیه‌کی

دیاریکراو، هاوکات جه‌سته ده‌که‌وێت ژیر کارپگه‌ری لایه‌نه‌کانی وه‌کو ته‌نسرۆپۆلۆژی و سیسیۆلۆژی و سایکۆلۆژی و ته‌نانه‌ت لایه‌نی ته‌کنه‌لۆژی، به‌جۆریک هه‌موو ئهم لایه‌نانه ره‌هه‌ند و مانا ده‌ده‌ن به‌ جه‌سته بۆ ئه‌وه‌ی به‌شیه‌وه‌یه‌کی گوزارشتنا‌میزانه ده‌ریکه‌وێت.

له‌به‌رئه‌وه گوزارشتی جه‌سته‌ی ئاکنه‌ر له‌ شاتۆی هاوچه‌رخدا، به‌هه‌مان شیه‌وه‌ی شاتۆی نه‌ریتی و ته‌قلیدی به‌کار ناهیندریت، چونکه له‌ئێستادا به‌شیک له‌ ده‌ست که‌وته ته‌کنه‌لۆژی و شاتۆیه‌کان وینه‌یه‌کی به‌رچاو هاوکات رۆلێکی گه‌وره ده‌بین له‌ پێکه‌ینانی لایه‌نی پێکهاته‌ی دیمه‌نه شاتۆیه‌کان، له‌به‌رئه‌م هۆکاره‌یه کاری ئه‌کنه‌ر له‌ شاتۆی هاوچه‌رخدا زیاتر بریتیه له‌ جۆریک له‌ نواندن و هه‌لچونی هه‌ست ئامیزی قۆل له‌ ئاستێکی به‌زی هونه‌ریدا، که ئه‌مه‌ش واده‌کات گوزارشته جه‌سته‌یه‌کانی ئه‌کنه‌ر ساناو، هاوکات قۆل و مانادا ده‌ریکه‌یت له‌سه‌رسته‌بج.

له‌به‌رئه‌وه گوزارشتی جه‌سته‌ی، له‌سه‌ره‌ردوو ئاستی ته‌کنیکی و نواندن چه‌ندین ئاراسته‌و به‌ره‌وپێش چونی به‌خۆوه بیه‌وه له‌ فۆرمه جی‌اوازه‌کانی شاتۆی بیده‌نگ و

ناوچه‌کانی گوزارشرکردن له‌ هونه‌ری شاتۆ به‌گه‌شتی و هه‌روه‌ها له‌ بواری نواندن به‌تایه‌تی گۆرانکاری گرنگ و به‌رچاوی به‌سه‌ردا هاتوه له‌سه‌رئاسته‌کانی شوین و روداو زه‌مه‌ن و ریت، به‌جۆریک له‌ شاتۆی هاوچه‌رخدا ئاکنه‌ری شاتۆی زیاتر مه‌یلی به‌لای سانای جوئه‌و هه‌یاو ئامازه گوزارشتنا‌میزه‌کاندا ده‌چیت له‌پیناو گه‌یشتن به‌ جۆریک له‌ ئه‌داو نواندنی قۆل و گاریگه‌ر، ئه‌مه‌ش له‌پیناو ده‌رخستنی تواناو لیهاتوی ئاکنه‌ره له‌کاتی نواندن به‌شیه‌وه‌یه‌کی هونه‌ری و ئیستاتیکی.

هه‌ریۆه جه‌سته له‌م نیه‌نده‌دا بۆ خۆی خاوه‌نی زمانیکی دوو‌لایه‌نه‌که که له‌ریگه‌ی وشه‌و جوئه‌و ئامازه‌وه گوزارشت ده‌کات، به‌ومانایه‌ی که هه‌موو جه‌سته‌یه‌ک بۆ خۆی ئامازه‌یه بۆ گوزارشرکرتن له‌ ئاستی رۆشنیبری و زمانه‌وانی به‌شیه‌وه‌یه‌کی

المجلة الاكاديمية لجامعة نورو، المجلد 8، العدد 2 (2019)

ورقة بحث منظمة نشرت في 2019/10/11

البريد الإلكتروني للباحث: farah.taha@gmail.com

حقوق الطبع والنشر © 2017 أسماء المؤلفين. هذه مقالة الوصول إليها مفتوح موزعة تحت رخصة

المشاع الإبداعي النسبي - CC BY-NC-ND 4.0

رەھەندى جەستەبى و دەنگى ھۆكارى سەرەكىن لە بىناکردنى توانستى ئەكتەر وەكو بەشيك لە كارى نواندن و ئەداكردنى لەسەر سەنج، بۆيە زۆرىك لە ئاراستە ھونەرى و قوتابخانەو لابۇرو تاقىگە شانۆيەكان، بەشيك لە شانۆكارە پيشەمەندو تيۆريستە شانۆيە جىيانەكان بونە ھۆكارى دەرختى زياترو بەروپيش بردنى توانا جەستەبىە گوزارشت ئاميزەكانى ئەكتەر.

بۆيە ميتۆدو تيۆرانينەكانى ستانيسلافسكى لەبوارى نواندى شانۆيدا سەرنجى دەخستە سەر پەيوەندى واقعگەرى ئەتەداكردنى ئەكتەر بە ئاستى ھونەرپەو، بەجۆرىك پشتى دەبەست بە دەرختى دۆخى ھەستى و سۆزدارى بەشيوەيەكى راستگويانە لەلای ئەكتەر، ھەرپۆيە ستانيسلافسكى لەمىانى ھونەرى ژيان لەناو رۆلدا، دەبويست ئەكتەر بگەيەننە ئاستىكى بالاو بەرزى نواندن و رۆل بىيىن، بەلام ھەميشە پالئەرە دەرکەكانى دەکردە بەھانەيەكى باش بۆ گەيشتن بە کردارى ناوەكى لەلای ئەكتەر (( پيوستە ئەكتەر لەگەل رۆلەكەى بژى بەلام بەتەنھا لەرپىگەى ژيان و رۆچونە ناو کردارە ناوەكەكانەو، نا، بەلكو بەسود وەرگرتن لە پالئەرە دەرکەكان ھەرۋەھا بەرجەستەکردنى کردارەكان لەرپىگەى پەنابردنە بەر گوزارشتى جەستەبى چونكە دەبىندرين و ھەستيان بىندەكرىت ھەرپۆيە ھىچ كات ھىچ کردارىك دەرناكەويت و ئامانجدار نايبت لەسەر تەختەى شاقو ئەگەر لەرپىگەى گوزارشتى جەستەى ئەكتەرەو پيشان نەدرىت))<sup>1</sup>.

لەبەرئەو شىوازو تەكنىكى ئەكتەر لەكاتى نواندن لەلای ستانيسلافسكى و بەپىي بەشيك لە تيۆرانينە تيۆريەكانى زياتر وابەستەبوو بە كارکردن لەسەر جەستەى ئەكتەر وەكو ئامرازىك بۆ گوزارشت كردن لەو كەسايەتەيى رۆلى تيدا دەبىنيت. كاتىك ئەكتەرى شانۆى خواوونى جۆرىك لەھۆشيارى و گوزارشتى جەستەبى ئازادانە دەيبت، لەمىانى ئازادکردنى ئامرازەكانى وەكو خەيال و ئەدېشەى بەشيوەيەكى سەرەكى، ئەوكات گوزارشتە جەستەيەكانى زياتر وردو كۆكراو دەبن لەكاتى ئەنجامدانى جولەو کردارە فيزيكىەكانى، لەبەرئەو ((ھىچ كات کردارى بىندراو ويناكراو دروست نايبت بەئى گوزارشتى جەستەبى، چونكە پەيوەندى ھەبە لەتيوان گوزارشتى جەستەبى و ھەموو کردارە ناوەكەكانى ئەكتەر كە سەرئەنجام دەبنە ماپەى. گەيشتن بە دۆخى داھىنان لەلای ئەكتەر))<sup>2</sup>، كەواتە گرىگى داھىنان لە تيۆرانينى ستانيسلافسكىدا بريتە لە گونجاندى جەستەى ئەكتەر لەگەل رەھەندەكانى ئەو

شانۆى رپالىستى و ئەبسۇردوھەرۋەھا سەماى ھاوچەرخ، بەجۆرىك ئەكتەرى شانۆى ھاوچەرخ خواوونى چەندىن بەھروم توانستى جۆراوچۆرە، بەجۆرىك توانى گورانى گوتن و سەماکردن و ئەنجامدانى چەندىن جولەو ئامازەى ھونەرى و شانۆى ھەبە لە يەك كاتدا .

لەبەرئەم ھۆكارە تويزەر ئامازە بەو دەدا كە جەستەى ئاساى ژيانى رۆژانە بريتە لە جەستەيەكى داخراو، كە بەشيوەيەكى سادە گوزارشت و مامەلە لەگەل دەوروبەر دەكات، بەلام جەستەى ھۆشيار ياخود جەستەى ھونەرى ئاكتەر، بريتە لە جەستەيەك كە توانى گوزارشتکردنى بەرزە، ھەرلەبەر ئەم تيۆرانينەيە كە شانۆى ھاوچەرخ بەشيوەيەكى بەرچاو پشت بە جەستەى ئەكتەر دەبەستيت لەپيناو دروستکردنى بوارىك بۆ دەرختى توانا بەھرەكانى ئەكتەر، ھاوكات لەپيناو خولقاندن و پىدانى ونبەيەكى بەرزى ھونەرى بە دېمەنە شانۆيەكانى . لەبەرئەو تويزەر لەم تويزينەوھەداكار لەسەر كارىگەرى گوزارشتى جەستەبى دەكات لەسەر شانۆى ھاوچەرخ وە (پىنەباوش وەكو نمونەيەك).

## 2.1 گرىكى تويزينەوھە

گرىكى ئەم تويزينەوھە لەوھادايە كە سەرنج دەخاتە سەر ئەكتەر و گوزارشتکردنى لەمىانى جەستەو دەنگ و ھىياو سەماو ئامازە فيزيكىەكانى لەكاتى نواندن بەپىي ستايلى كارکردنى ھونەرى جىياواز، بۆيە دەكرىت شانۆكارى پسپۇرو تويزەر، ئەكادېمىست و پيشەمەندە شانۆيەكان سود لەم تويزينەوھە وەريگرن .

## 3.1 ئامانجى تويزينەوھە

ئامانجى تويزينەوھە ناساندنى كارىگەرى گوزارشتى جەستەيە لە شانۆى ھاوچەرخدا، لەرپىگەى پيشاندان و نرختى توانستە جەستەبى و تەكنىكەكانى ئاكتەر.

## 4.1 سنورى تويزينەوھە

سنورى زەمانى: ۲۰۰۰-۲۰۱۰

سنورى شوين: ئەو نمايشانەى پىنەباوش كە لە ولاتى ئەلانيا پيشكەشى كردون سنورى بابەتى: كارىگەرى گوزارشتى جەستەى لەسەر شاقو (پىنەباوش وەك نمونە)

## 2. بەشى دووھەم: چوارچۆھى تيۆرى

### 1.2 تەوھەى يەكەم

#### 1.1.2 ئامادەکردن و راھىنانى جەستەى ئەكتەر بەشيوەيەكى تەكنىكى

هه‌ر بۆیه پاشان (مايه‌هۆلد) دیت وکار له‌سه‌ر ئە‌کنه‌ر ده‌کات، به‌ پشت به‌ستن له‌سه‌ر گوزارشتی دیوی دهره‌وه‌ی جهسته‌ی ئە‌کنه‌رو ده‌لی (جهسته‌ی ئاکته‌ر له‌ توانایدايه‌ له‌رێگه‌ی ئە‌وه‌ه‌نگاوانه‌ی ده‌بیت بۆ ئە‌نجامدانی جو له‌ زۆر به‌باشی گورانی بلی هه‌روه‌ک ده‌نگ)<sup>3</sup>، به‌ومانایه‌ی که‌ گوزارشتی جهسته‌ی ئاکته‌ر له‌میانێ وه‌ستانه‌کانی جهسته‌و جو له‌و دۆخه‌ جۆر و جۆره‌کانی جهسته‌ی ئاکته‌ر پینک دیت. هه‌روه‌ها رێخه‌ش رۆلێکی گرنک ده‌بیت له‌م نێوه‌نده‌دا.

که‌واته‌ بۆ دهرخستنی وینه‌و پینکه‌هاتی په‌یکه‌ری جهسته‌و بو‌نی ئە‌کنه‌ر له‌سه‌ر ته‌خته‌ی شانۆ، مايه‌هۆلد هه‌موو ره‌گه‌زه‌ شانۆیه‌کانی به‌کار هینا له‌پیناو تیشک خستنه‌ سه‌ر گرنگی و کارپه‌گه‌ری جهسته‌ی ئاکته‌ر، به‌جۆرێک شیوه‌و دارشتنی به‌شیک له‌ دیکۆره‌ شانۆیه‌کانی راسته‌وخۆ په‌یوه‌ست و په‌یوه‌ندی هه‌بوو به‌ جو له‌و پلاستیکی جهسته‌ی ئە‌کنه‌ر له‌سه‌ر ته‌خته‌ی شانۆ، واته‌ شیوه‌ی ئە‌نداز یاریانه‌ی به‌شیک له‌ کارو دیکۆره‌کانی له‌پیناو دهرخستن و پيشاندای جو له‌و گوزارشته‌ ئیستاتیکی و دهره‌که‌کانی جهسته‌ی ئاکته‌ر بوون. چونکه‌ هه‌میشه‌ په‌یوه‌ندی به‌دی ده‌کریت له‌نیوان شیوه‌و دیزاینی دیکۆری کاره‌شانۆیه‌کانی مايه‌هۆلد له‌گه‌ل سه‌ره‌تاو ناوه‌راست و کوتای جو له‌ جهسته‌یه‌کانی ئاکته‌ر له‌سه‌ر ته‌خته‌ی شانۆ، ئە‌م په‌یوه‌ندی و هاره‌مۆنه‌ هونه‌ریه‌ ده‌بووه‌ مايه‌ی دهرخستنی گرنگی و رۆلی جهسته‌ی ئاکته‌ر وه‌کو ئە‌مرازیک بۆ گوزارشت کردن له‌ مانا و هونه‌ر. له‌به‌ر ئە‌م هۆکاره‌ ئاکته‌ر له‌لای مايه‌هۆلد، گوزارشت له‌ شو‌رشیکێ جهسته‌ی و جو له‌ ئە‌میز ده‌کات که‌ پيشته‌ ده‌به‌ستیت به‌ لایه‌نی دهره‌کی جهسته‌ی ئە‌کنه‌ر، چونکه‌ پشی وابوو جهسته‌ هه‌لگری توانایه‌کی گه‌وره‌ی ئە‌داو گوزارشته‌، هه‌لبه‌ت له‌رێگه‌ی ئە‌نجامدانی بازدان و هه‌لگه‌رانه‌وه‌ی جهسته‌ی ئە‌کنه‌رو ئە‌نجامدانی چه‌ندین جو له‌ی ئاسته‌م و هونه‌یه‌وه‌ ئە‌و جۆره‌ لێهاتویه‌ی ئە‌کنه‌ر ده‌ده‌که‌وت.

بۆیه‌ مايه‌هۆلد له‌رێگه‌ی مه‌شق و راهینانی جۆراو جۆره‌وه‌ جهسته‌ی ئە‌کنه‌ری په‌روه‌رده‌ ده‌کردو داوای ده‌کرد که‌ ئە‌کنه‌ر ده‌ست بلاو نه‌بیت له‌کاتی به‌کار هینانی جو له‌و ئە‌نجامدانی ئە‌میزه‌ی جهسته‌ی له‌کاتی نواندندا، هه‌روه‌ک چۆن له‌ماوه‌ی کارکردنی له‌سه‌ر چه‌مکی بايۆمیکانیکدا، ((مايه‌هۆلد هه‌وێی به‌ره‌مه‌هینان و هینانه‌ کایه‌ی جۆرێک له‌ جهسته‌ی ئە‌کنه‌ری ده‌دا که‌ هه‌میشه‌ زیندو کاراییت ))<sup>4</sup> به‌جۆرێک چه‌مکی شیوازه‌ری و گرو‌تیسک و مه‌رح ئامیزی له‌پیناو پيشته‌ که‌وتنی ئاستی ئە‌داو جهسته‌ی ئە‌کنه‌ر به‌کارده‌هینا، له‌رێگه‌ی دابه‌شکردنی وزه‌و جو له‌ی

که‌سایه‌یه‌ی که‌ رۆلی تیدا ده‌بینیت و گریدان و چاودێرکردنی ئە‌م دولايه‌نه‌ له‌پیناو خوێڵاندنی داھینان.

هه‌روه‌ها ستانسیلافسکی ئە‌میزه‌ به‌وه‌ ده‌کات که‌ هونه‌ری ئە‌داکردن لای ئە‌کنه‌ر بریتیه‌ له‌ هه‌ستکردن به‌ هه‌موو ئە‌و ساته‌ وه‌خته‌ هونه‌ریانه‌ی له‌پيشدا خوێڵاندووتی و پاشان پيشانی بینه‌ری ده‌دات، به‌ومانایه‌ی گوزارشکردن له‌ وشه‌و دیالۆگه‌کان ته‌نها له‌پیناو پيشاندان و دهرخستنی مانای وشه‌کان نیه‌ به‌لکو، گوزارشته‌ جهسته‌ی و ده‌نگه‌کانی ئاکته‌ر گوزارشت له‌ مانا ناوه‌کی و دهره‌که‌کانی وشه‌و دیالۆگه‌کان ده‌کهن. له‌به‌ر ئە‌وه‌ گوزارشتی جهسته‌ی کاتیک دروست ده‌بیت که‌ پالنه‌ریکی ناوه‌کی له‌ناو جهسته‌ی خودی ئاکته‌ری شانۆیدا هه‌بیت.

له‌به‌ر ئە‌وه‌ توێژه‌ر له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا ئە‌میزه‌ به‌ میتۆدو ته‌کنیکی ستانسیلافسکی ده‌کات له‌گه‌ل هه‌ندیک له‌و راهینانه‌ی که‌ یارمه‌تی ئە‌کنه‌ر ده‌دات له‌ به‌روپشێردنی توانای گوزارشتی جهسته‌ی ئە‌کنه‌ر له‌رێگه‌ی:

- ئە‌و راهینانه‌ی تايه‌تن به‌ جو له‌و جهسته‌ی ئە‌کنه‌ر به‌شیوه‌یه‌کی ته‌کنیکی وه‌کو ئە‌مانجی جو له‌لای وه‌رزشه‌وان و یاریزان ( هیزش کردن، به‌رگریکردن، سه‌ره‌کو‌تن) هه‌ر جو له‌یه‌کی جهسته‌، چۆن به‌کار به‌بندریت و شیکریته‌وه‌ وه‌ک به‌شیک له‌ جهسته‌ی ئاکته‌ر له‌ به‌ره‌مه‌ شانۆیه‌کاندا.

- راهینانکردن له‌سه‌ر که‌سایه‌تی ناو شانۆنامه‌کان به‌شیوه‌یه‌کی به‌رچاو له‌پیناو ئاشکرکردن و زیان له‌گه‌ل دۆخه‌که‌ له‌رێگه‌ی (دابه‌شکردنی کرداره‌کان، لایه‌نی هه‌ست و سۆزو ئە‌مانج) هه‌روه‌ها له‌گه‌ل خۆگونجاندنی ئە‌کنه‌ر له‌گه‌ل ئە‌و رۆله‌ی ده‌بینیت له‌پیناو دروستکردنی یه‌کیتی له‌نیوان لایه‌نی ناوه‌کی و گوزارشتی جهسته‌ی و ئە‌دای ئاکته‌ر.

له‌به‌ر ئە‌وه‌ ستانسیلافسکی هه‌میشه‌ رۆژانه‌ گرنگی به‌ راهینانی شانۆی ئاکته‌ر ده‌دا که‌ ئە‌مانج له‌ گرتنه‌ به‌ری راهینانه‌کان پيشاندانی توانا مرۆیه‌کانی ئاکته‌ر بوو هه‌روه‌ها به‌کارهینانی ئە‌م توانایانه‌ به‌شیوه‌یه‌کی هۆشیارانه‌ له‌میانێ یاسا هونه‌ریه‌کانی جهسته‌ی ئاکته‌ر و ،هاوکات به‌ پشت به‌ستن و گرنگی دانی به‌ لایه‌نی سایکۆلۆژی و گوزارشتکردن له‌ کرداری ناوه‌کی له‌لای ئاکته‌ر.

چونکه‌ سه‌ره‌نجام گوزارشتی جهسته‌ی به‌مانای گریدانی کرداری دهره‌کی و ناوه‌کی دیت، به‌جۆرێک هه‌ر جو له‌و هیناو گوزارشتیک راسته‌وخۆ ده‌گاته‌ بینه‌ر، وه‌رگر.

لايهنه له خو دگرېت له پېناو تېنگه بېشتن و شيگردنه وهی کاری نه کنه، هرهو هها له پېنگی دابه شکر دنی قوناغه کانی جهسته له پرووی ( لایه نی با یولوژی و نه نسرو یولوژی)، نه مهش له پېناو داهینان و دروست بونی جوریك له جهسته که باربا ناوی ده نیت سروشتی دوووم، واته جهسته ی هونه ری نه کنه.

له بهر نه وه یو جینو باربا به دیار یکر اوی چه مکی وزه ی بؤ به کار دهینا بؤ کاری نه کنه له کاتی نواندنا، چونکه وزه رولیکي گزنگ دهینیت بؤ بزواندنی هست و سؤزو لایه نی هله چونه درونیه کانی نه کنه له کاتی نواندنا، هه ربویه ده نیت نه کنه وزه ی به شیوه یه کی هه رهمه کی و به رلاو به کار نه هینیت له کاتی دربرین و گوزار شتکردنی به جهسته ی، چونکه یو جینو باربا دوپاتی ده کانه وه که نه کنه ری هوشیار توانای دیسپلنکردن و به کارهینانی تواناو وزه ی خوی هه یه به پتی پیویست و له کات و ساتی داواکراودا، جا زورجار به شیک له و وزه یه له پتی دربرینه جهسته یه کانی درده که ون، به جوریك، ( ده نیت به وزه یه کی گوره پېشان بدات له پتی ره نچیکي که مه وه) <sup>6</sup>، نه م تېروانینه ش به پیوه ندی به مامه له کردنی نه کنه هه یه به سینه رو بونی خوی له سر ته خته ی شاقو، هه ربویه نه کنه هه رچه ندۀ توانای به سر کونترولکردنی وزه ی خویدا بشکیت نه ونده کاریزماو بونی له سر ته خته ی شاقو درده که ویت به تاییه تی له سر ناستی پېشان دانی توانا جهسته یه کانی.

هه روه هها لیره توپزهر ناماژه به وه ده کات که چه مکی و مه فومی وزه ی نه کنه په پیوه سته به ماوه و زه من، واته به کارهینانی پانتای جهسته ی نه کنه به گوزار شته ناوه کی و دره که کانی و ، به ستنه وه ی به پانتای شوین و دابه شکر د بونی جهسته ی به سر جولوه کردارو هه موو پیکهاته کانیتز له سر ته خته ی شاقو. نه مه به ومانا یه دی که کاتیک نه کنه ده گاته ناستی هوشیار یه کی هونه ری ته و او به رامه بر به توانا جهسته یه کانی خوی. نه وکات ده بینه خاوه نی جهسته یه کی لپه اتو ناماده ی هونه ری که توانای کونترولکردنی وزه و گوزار شته جهسته یه کانی ده نیت له سر ته خته ی شاقو له کاتی رول بېنن و نواندنا.

یو جینو باربا له ناماژه کردنی بؤ ته کنیکي نه کنه له کاتی نواندنا ناماژه به گزنگی پالنه ر ده کات بؤ نه نجامدانی هه ر کرداریك به هوی بونی ویستیک بؤ نه نجامدانی کرداره که نه گه ناوه کی بیت یاخود دره ک (که واته نایب و یستی ناکته بؤ گوزار شتکردن بریار له سر نه نجامدانی کردار بدات له لای ناکته، به لکو ویست و پیویستی کرداره که بریار له سر پیویستی گوزار شتکردن ده دات له لای نه کنه) <sup>7</sup>، وزه ی

نه کنه له کاتی نواندن له دیمه نه شاقویه کاندنا. له بهر نه وه شاقوی هاوچه رخ به شیکي زور له تېروانین و میتودو ناراسته شاقویه کان به کار دهینیت له پېناو به کارهینانی جهسته ی نه کنه به فوری مکی سه رده می و هاوچه رخانه.

مایه رهولده به نه کنه ری زیندوی ده گوت (نه کنه ری داهاتو)، به ومانا یه کی که جهسته ی نه و له جوره نه کنه ره لپه اتوه و توانای دربرین و گوزار شتی به هیزه و گزنگی به رپم و موسیقاو ته شکیلی جهسته ی جوراوجور ده دات له کاتی رول بېنننن. چونکه جهسته ی نه کنه ری شاقوی داهاتو خاوه نی جهسته یه که که له اتوانا یاده هه موو جولیه کی هه یه له سر ته خته ی شاقو به شیوه یه کی هونه رو نیستاتیکي و شاقوی.

لیره دا توپزهر ناماژه به گزنگی رپم ده کات که وه کو به شیک له ته کنیکي جهسته ی نه کنه له لای مایه رهولده:

● رپتی که سایه تی له گه ل رپتی جولیه ناکته

● رپتی جولیه جهسته ی نه کنه له گه ل رپتی ریکخستننی جهسته له ناو پانتایدا رپم له لای مایه رهولده، وه کو ناوازیکی مه به ست نامیز وایه ( رپم به ته نها نامرازیکی ریکخه ر نیه، به لکو لایه نیکه کاریگه ری راسته و خوی له سر ناوه روک هه یه) <sup>5</sup>، بویه هه موو جولیه کی جهسته ی نه کنه نایب له رپتی کرداره که در چیت ته نانه ت نه گه له دؤخی نه فراندن و راگوزه ریدا بیت له سر ته خته ی شاقو، ده نیت هه میسه نه کنه ناماژه و هیوا کردار، یاخود جولوه گوزار شت نامیزه کانی له پیکه ی رپم ریک بخرن. هه ربویه له م روانگه یه وه مایه رهولده ته ماشای گزنگی رپتی جهسته ی نه کنه ری ده دات له شاقو. توپزهر لیره دا نه وه دوپات ده کانه وه، که گوزار شتی جهسته ی لایه نیکي ناوه کی و دره که که پیکه وه یه که ده گزنگ به شیوه یه کی ته کنیکي، که ده بینه مایه ی به ره و پېشچونی نه کنه ری شاقوی و به ره و پېش چونی ناستی زانیاری و رۆشنیبری، له پال نه زه مونه جوراوجوره کانی له بواری نواندن له شاقو.

یو جینو باربا، نه وه راهینره به ناو بانگه شاقویه کی که کاری له سر بره ودان و به ره و پېشچونی گوزار شتی جهسته یی و ده کی نه کنه ری رۆژتاوای ده کرد، له پیکه ی سود و هرگرتن له به شیک له که لته ره شاقویه رۆژه لایه کانی وه کو شاقوی (که ته کانی و شاقوی کابوکی و نو). توانی لایه نی که لته وری و فره رهنگی شاقوی رۆژه لاتی کو بکاته وه یاخود به ستنه وه به فره رهنگ و رۆشنیبری شاقوی و وه کو به شیک له کاری نه کنه له شاقو. به لام پیکه ی جهسته له لای یو جینو باربا ره هندی فره

پشتی دەبەستىك بە مەشق و راھىنان كۆرۈن ھەسەر جۈلە و كىراردو دەنگ، چۈنكە ئەم لايەنەنە بىنەما سەرەكەن لە تەككىك و نواندى ئەكتەردا.

بۇيە گرۇتۇفۇسكى شانۇكەي لەژىر ناوئىشانى شانۇي ھەژاردا بەيانكرد چۈنكە گزنگى يىنگەي ئاكتەرو سىنورداكردنى لايەنى تەككىكى دويات دەكتەو، بەجۇرنگ زۇرجار ئەكتەربەتەنھا شونى رەگەزە يارەمەتيدەرەكەنى تر دەگرىتەو، بۇيە دەبوو ئاكتەر ھەموو شتىك بھولقېنى لەمىانى گوزارشتى جەستەي خۇيەو، واتە دەبوو گوزارشت لە ھەرسات و جۈلەو كىراردىك بكت بەشيوەبەكى گوزارشتنامىزانە، ھەروەك چۈن گرۇتۇفۇسكى دەلېت( رۇلى سەك مەبىنە وەكو سەگىكى راستەقىنە چۈنكە تو لەراستىدا سەگى راستەقىنەنيت بەلكو ھەول بەدە رۇلى ئەو سىفەتەنە بىنە كە لە سەگىكىدا بەدى دەكرېت)<sup>10</sup>.

لېزەدا توئزەر ئامازە بەو دەكات كە گرۇتۇفۇسكى كاتىك راھىنان و مەشقى بەردەوامى بە ئەكتەرەكەنى دەكد لەمىانى ئاشكراكدنى خود، دەبوست بگاتە ئاستى تىكەلكردى ھەردوو سلوكى مرۇف و ئاكارە بايۇلۇزبەكەنى ئەكتەر لە شانۇ و ھەروەھا لەكاتى ئەداو گوزارشتكردن لاي ئەكتەر، بۇئەوئەي ئەكتەرىكى بەھىز دروست يىت كە تواناي گوزارشتى جەستەي و دەنگى لەناو پاتتاي بەتالى شانۇدا بەرچاو ديار يىت. كەواتە گوزارشتى جەستەي لەلای ئەكتەر سىنوردار ناكىت بەھۇى بونى تىور و تىروانىنە ھونەرەكان، بەلكو بىنەما سەرەكەكەنى ھونەرى نواندىن ھۆكارن بۇ بەرەويىشېردنى جەستەي ئەكتەر ، چۈنكە سەرئەنجام ھەموو شتىك لەھونەرى شانۇدا بەشيوەبەكى تەككىكى مەبەست ئامىز بەكار دېت.

## 2.2 تەوەرەي دووم

### 1.2.2 گزنگى گوزارشتى جەستەي لە ئەدائى جىاواز لە شانۇي ھاوچەرخدا

#### 1.1.2.2 يىنە باوش\*

يىنەباوش ئەو ھونەرەندەبە كە كارەكەنى دەچنە قالب و فۇرمى شانۇي گوزارشت ئامىزو سەماي ھاوچەرخ، يىبە باوش ھەولیدەدا لەكارەكانىدا سەماي كلاسكىكى و ، جۈلەو ئەدائى گوزارشت ئامىز بەشيوەبەكى ئازادانەو لە وىنەو چوارچىوەبەكى شانۇي و درامىدا كۇ بكتەو، لەرېگەي كاركردن لەسەر سەماو نواندىن و توانستە فېركىكەكەنى ئەكتەرو سەماكار يىنكەو.

يىنەباوش لەبوارى كارى شانۇدا كارى دەكدو سەرۇكى تىبى ( فوبرتالى ئەلان) بوو، لەمىانى پروزە ھونەرەكانىدا بەرونى كارى لەسەر بابەتە كۆمەلەبەقى و بەتايەبەقى

ئەكتەر، لەگەل وىست و كىرارد پالئەرن لەلای ئەكتەر بۇ گوزارشتكردن، بەومانايەي كە گوزارشتكردن دۇخىكى ھەرمەمەكى و لەخۇو دروست نايىت لەسەر تەختەي شانۇ، بەلكو كىرارد لايەنى ناوەكى ئەكتەر دەجولنىبىت بەرەو گوزارشتكردن و واى لىدەكات ھەست بە ھىلاكى، ترس، خۇشى، دلەراوكى و دۇخى دەرونى جۇراوچۇر بكت. كەواتە بەيىيى پىروپراي بۇجىنو باربا ئەكتەر دەبىت ئاگادارى سلوك و ئاكارى مرۇفانەي خۇي يىت وەكو ئەكتەر لەكاتى ئەنجامدانى پروسەي نواندىن.

مىتۇدى گرۇتۇفۇسكى كە بە شىوازي سۇفەقى خود لەسەر ئاستى گوزارشتى جەستەي ناسراو، كەئەمەش لە ميانى قولبۇنەو و رۇچونى ئەكتەر لەسەر خودى خۇي سەرچاوە دەگرى، ھەرىوئە پەبىردن بەگزنگى و ھىزاي خود لەلای گرۇتۇفۇسكى لىھاتوى و توانا دەبەخشىت بە ئەكتەر ھەتا بتوانىت لەرېگەي جەستەيەو گوزارشت بكت.

بۇيە ئەكتەر لاي گرۇتۇفۇسكى برىتە لە ھەولېك بۇ دەربازبون لە كۆت و بەندى ناخ و خودى مرۇف

گرۇتۇفۇسكى پشت دەبەستىت بە شىوازي لاھوقى بۇ كارى ئەكتەر، ھەروەھا ئامازە بە جىاوازي نىوان ( ئەكتەرى پىروزو ئەكتەرى بى ئابرو دەكات)<sup>8</sup>، مەبەستى لەو جۆرەبە لەئەكتەر كە لەرېگەي پىزانىن و بەگزنگى زانىنى نواندىن دەتوانى گوزارشت و نواندىن بكت وەكو لايەتېكى پىروز، بەلام ئەكتەرى بى ئابروو ئەو ئەكتەرەبە كە بى چاوپروانە و بى گوئىدان بە وابەستە بون بە لايەنى ھونەرى و مرۇفونى خۇي ، خەرىكى نمايشكردنى خودى خۇي دەبىت وەكو مرۇف نەك ئەكتەرو بەوچۆرەش خەرىكى گوزارشتكردن دەبىت لە خودى خۇي نەوەك كاراكتەرو كەسايەتېكە بەشيوەبەكى راستگۇيانە.

كەواتە ئەكتەر واتە كاركردن لەسەر خود، چۈنكە ژيانى رۇژانە خودى مرۇف دەشارىتەو بەلام ( شانۇو ئاكتەر) ئەو دىوہ شاراوەبە رادەمالتىت و گوزارشت لەو شتەنە دەكات لە لەژيانى رۇژانەدا بەردەبۇشن و خودى مرۇفان داپۇشيوە.

ھەرىوئە گرۇتۇفۇسكى داواي دەرپىنېكى سۇفانەو گوزارشتى جەستەي و دەنگى لەئەكتەر دەكات لەكاتى نواندىن لەسەر سەبىچ ياخود لەسەر تەختەي شانۇ، لەبەرئەو، ( پىتويستە ئاكتەر دەمامكىكى راستەقىنەو ئۆرگانى بە ماسولكەكانى دەم و چاوى خۇي دروست بكت)<sup>9</sup>، بۇيە ئەكتەر لەلای گرۇتۇفۇسكى بەشيوەكى رۇژانە

خاوهنى پانتايه كه له ئېرۆفابيس واته له ئيترجال و جۆرىك له قولى له ئه داكردن و ههروهها له گوزارشتكردندا.

بۆيه له نمايشه سهمايه كلاسيكبه كاندا، دهيينين جهسته زياتر ويست و ههزى له سه پاندن و رېنسا جينگيره كانى سه ما ههيه، به لام له شانوى ( پينه باوش) نهم جۆره رېنساينه جياوازن و جهسته خاوهنى نازادى و ئيترجاله له كاتى گوزارشتكردندا، كهواته شانۆيهكى تهناوت درامى نيه به تال و خالى بىت له لايهنى پيشاندان و گوزارشتكردن، چونكه ئه كتهرى شانۆى هاوچهرخ ئه گهر ههر رۆلىك بىنيت، ئه گهر تهناوت سهرقالى نواندن بىت له شانۆى گورانى ئاميز ياخود سه ماكردن ده بىت نمايشكارانه رۆله كهى بىنيت.

له بهر ئه وه ههروهك له بهشى به كه مى تووژينه وه كه دا ئاماژه مان پيكرد به شىك له كارى ئه كتهر برىي ده بىت له ئه نجامدانى مه شق راهينان ومه يلى كاركردن و په يداكردى ئه زمون و شاره زاي له پيناو خسته نكارى جهستهى به شيوه يه كى هوشيارو دا هينه رانه. هه ر بۆيه پينه باوش په كيكه له وه سه ماكارو ده رهينه ره هاوچهرخانهى كارگه رى هه بوو له سه ر گورپنى شيوازى ئه داكردى ئه كتهر له پيناو پيدانى ماوه و پانتايه ي زياتر به گوزارشتى جهستهى گورپنى ئاماده گى ئا كتهر به ره و ئاستى كى به رزتر، پيش كه وتوتر. جهستهى گوزارشت ئاميز هيزو تواناو ليهاتوى ده به خشيت به به رجسته كار له كاتى رۆلىبين له ههر كه سايه تيه كى دراميدا، له رپى كاركردن له سه ر په نده سه ره كيه كانى كه سايه تيه كه.

### 2.1.2.2 رۆپيرت و ئلسون\*

ده رهينه رى ئه مه ريكى جيهانى رۆپيرت و ئلسون، ئه وه ده رهينه ره ي پشتى ده به ست به كاركردن له سه ر جيهانتيك كه ليوان ليو بوو له وينه ي ته شكلى به رجسته كراو، تيروانينه هونه ريه كانى ناونا شانۆى وينه، ( ته ماشاكردى وينه ي ژيان هه مپشه ده مپننه وه، بۆيه ديمه نه سروشته به كان ده سته كه وتيكي باشن بۆنه وهى له هونه رى شانۆدا به كار به يندرئين)<sup>14</sup>.

وينه ي شانۆى له لاي رۆپيرت و ئلسون، (( بورنك ده ره خسينيت بۆ گوزارشت و ده رپنى درامى له تيوان زمانى وينه ي شانۆى له گه ل زمانى ديا لۆگه شانۆيه كان))<sup>15</sup>، له بهر ئه وه شيوازى ده رپين و گوارشتكردى وابسته يه به ته كنيك و خه يال و تواناي ئه كتهر له به رجسته ركردى وينه ي شانۆى به شيوه يه كى ئيستاتيكى به رزو ريكخراو بيجومان له ريكه ي ده رپنى جهسته ي ئه كته رو ئه و كرادانه ي له ريكه ي

كارى له سه ر ته نگه ژه و كيشه و گرفتى ئافره ت و لايه نه شاراو ده رويه كانى مرؤف كرده، كه زياتر له شيوه ي تابلوى گوزارشت ئاميزى جهسته ي و سه ماى درامى و نواندى شانۆى خۆى ده بينه وه. جهسته له لاي باوش، ( جهسته مرؤف ناجولينيت، به لكو ده بىت هوكاريك هه بىت بۆ جولاندى جهسته ي)<sup>11</sup>، ليره دا مه به ستى له بونى كرادو ئاماخ هه يه له ئه نجامدانى هه رجوله يه ك، ههروهها گوزارشتى جهسته وابسته نيه به شوين و كات و ژينگه يه كى دياريكراوه وه، ههروهها له تيراونينى باوش جهسته نازاده له لاي ره گه زى نيرو مى و ته مه ن رون و دياريكراو نيه له به ره مه هونه ريه كاندا.

سه ماى گوزارشت ئاميز ئه نديشه ي نازاد ده كات ههروهها به شيوه يه كى گوزارشتى جهسته ي ده رده خات، بۆيه له ميانى مۇسيقاو رېتمه وه هه ست و سۆزو هه لچون و گوزارشت دروست ده كات بيجومان له ريكه ي جهسته وه.

كهواته ئه و جۆره له ئه داكردن، پيوستى به ئه كتهرى ليهاتو هه يه كه بتوانيت له ريكه ي لايهنى ناوه كى و ده روفى، ياخود له ريكه رى ململاتينى له گه ل ئه وانيترو له رپى كاركردى له سه ر لايهنى ده ره كى جهسته ي خۆيه وه گوزارشت بكات، (( كارپيكردن جهسته و تواناكانى راده وه ستيت له سه ر توانانى دركپيكردن و هوشيارى خه يالى ئه كتهر له نازادكردى جهسته و هاوكات له ميانى كۆنترۆلكردن و چۆنيتى به كارهينانى جولوه هه ست و ئاماژه گوزارشت ئاميزه جهسته به كانى))<sup>12</sup>. بۆيه ئه كتهرى هاوچهرخ له م رۆژگاردا پيوستى به زانينى سه ماو كوتنى گورانى و ره ئينى ئاله تى مۆزىكى و ههروهها پيوستى به شاره زاي هه يه له جۆرى نواندن و ئه و شيوازه شانۆيه ي كارى تيدا ده كات ، به هه ردوو شيوازى شانۆوى ميوزيكالتيكى و سه ما ئاميز له گه ل شانۆى درامى وياو.

جهسته ي و شارستانى بالوو جياواز. (( به كارهينانى جهسته له لاي ئه كتهر له سه ر شيوازى په يوندى جهسته كه به خودى خۆيه وه راده وه ستيت))<sup>13</sup>، به شيوه يه ك كه ئه كتهر ده توانى گوزارشت له جهسته ي بكات له رپى كاركردى له سه ر لايهنى هه ستى و ماسوله كى و عه قلى خۆى. به جۆرىك كه جهسته ي ئه كته رى سه ماكار، ده بىت جهسته يه ي خۆى بىت به لام جهسته يه كى هونه رى له گوزارشت له لايه ن و ناوه خنى هه موو جولوه ئاماژه و هيايه كى مانادارى ناوه كى ، واته هه ستى و جهسته ي بكات.

ليره دا تووژهر ئاماژه به وه ده كات كه گوزارشتى جهسته ي له شانۆى هاوچهرخدا،

پیشاندانی وینهی که سایهتی ناوشانوانهکان. بویه له‌لای رۆبیرت و ئێلسۆن ئۆکنەر له‌ریگی ئەم ئامرازانه‌وه خه‌ریکی پیشاندانی وینه‌یه‌کی شائۆی ئەبسۆردو پوچگه‌رایه به‌شێوه‌یه‌کی تارا‌ده‌یک کۆمیدی و ره‌خه‌ ئامیز، ئەو ده‌یه‌وێت ناخی مرۆف له‌ریگه‌یه‌وه‌وه‌ چه‌ندین مانای جیاواز پیشان بدات، هه‌موو ئەمانه‌ش له‌ به‌هۆی ده‌رپین و گوزارشته‌ جه‌سته‌یی و ده‌نگیه‌کانی ئەکنەر پیشان ده‌درێت.

ئەکنەر له‌شائۆی و ئێلسۆندا گرنگی ده‌دات به‌ ده‌رپین و گوزارشتی جه‌سته‌ی له‌کاتی به‌کاره‌ینانی ده‌نگ و زمانی جه‌سته‌ی، بویه ئەکنەر گۆرانی ده‌لیت، سه‌ماده‌کات له‌گه‌ڵ ئەو پێکهاتانه‌ی پانتای پێ پرده‌رکرتیه‌وه، (ئەکنەر به‌واتای ده‌نگ و جه‌سته‌یه‌ک ده‌یت که پانتای شائۆ ده‌رپیت و شوپنیک بۆ خۆی داگیر ده‌کات، [..] له‌پێتو بونیدان و رینکخستنی دژ به‌یه‌که‌کان)<sup>18</sup>، مه‌به‌ست له‌ دژبه‌یه‌که‌کان واته‌ ئەو جیاوازیانه‌یه‌ ده‌گرته‌وه‌ که به‌شیکه‌ له‌ستایلی نواندن که‌مه‌مه‌ش بنه‌مایه‌کی سه‌ره‌کیه‌ له‌ شائۆی وینه‌یدا و ئامانج لێی ئاشکراکردنی پانتایه‌کی ئەدائی و باه‌ته‌تیه‌ که په‌یوه‌ندی به‌ لایه‌نی هونه‌ری و خولقاندنی جیهانیکی ته‌لیساوی لێوان لێو له‌ وینه‌ی شائۆی.

که‌واته‌ گوزارشتی جه‌سته‌یی له‌لای ئەکنەر لێره‌دا توانا‌کانی خۆی ئاشکرا ده‌کات له‌میان مەشق و راهینانی رۆژانه‌ی و به‌رده‌وامی بوونی له‌ وێرک شوپانه‌ی ده‌رباره‌ی ئاماده‌کاری کاره‌کانی ئەنجامیان ده‌دات ده‌رباره‌ی شیاوی جوله‌و ئامازو جوله‌ی ئەکنەر، به‌لام (( و ئێلسۆن شیکردنه‌وه‌ی بۆ مانا و دیمه‌نه‌ شائۆی و تابلۆ هونه‌ریه‌کان نه‌ده‌کرد، ئەو داوای شیاویکی دیاریکراوی ده‌رپین و گوزارشتی جه‌سته‌ی نه‌ده‌کرد به‌لکو و ئێلسۆن داوای لێده‌کردن و چۆن هه‌ستن و دانیشن، چۆن جه‌سته‌یان به‌شیاویکی مه‌به‌ستنا‌میز و دیاریکراو به‌کار به‌ین))<sup>19</sup>، ئەمه‌ گه‌واهی ده‌دات له‌سه‌ر بونی ئازادی ئیروقیاس، واته‌ ئیرتجال له‌نواندندا له‌لای رۆبیرت و ئێلسۆن، بویه به‌پێی تێروانینه‌کانی ئەکنەر وابه‌سته‌یه‌ به‌ پیشاندان و به‌کاره‌ینانی توانای جه‌سته‌یه‌کانی به‌شێوه‌یه‌کی داواکراو که‌گۆنجیت له‌گه‌ڵ دیمه‌نه‌ شائۆیه‌کاندا.

لێره‌دا توێژه‌ر ئامازو به‌وه‌ ده‌کات که ره‌گه‌زه‌ ته‌کنیکیه‌کان له‌ نمایشی شائۆی هاوچه‌رخدا پێگه‌و کاریه‌ری ئەکنەر که‌م ناکاته‌وه‌ هه‌رچه‌نده‌ ره‌گه‌زو لایه‌نه‌ ته‌کنیکیه‌کانیش به‌ مایه‌ی به‌ره‌و پێشچۆن و گۆرینی وینه‌ی ناو دیمه‌نه‌ شائۆیه‌کان، چونکه‌ جه‌سته‌و جوله‌ی ئەکنەر هێشتا له‌سه‌رو هه‌موو ره‌گه‌زه‌ هاوچه‌ره‌ شائۆیه‌کانیتره‌وه‌یه‌. ئەکنەر له‌کاره‌ شائۆیه‌کانی رۆبیرت و ئێلسۆن نمونه‌یه‌که‌ که ده‌توانی گوزارشتی جه‌سته‌ی و ده‌نگی و هه‌لچونه‌کانی خۆی پیشانبدات (( ئەکنەر

جوله‌و جه‌سته‌وه‌ گوزارشتیان لێ ده‌کردیت له‌ لایه‌ن ئەکنه‌رو له‌ شائۆی رۆبیرت و ئێلسۆندا.

ئه‌داکردنی له‌ شائۆی وینه‌یدا پێوه‌رو خۆینده‌وه‌وه‌ هه‌روه‌ها شروقه‌ی جیاواز له‌خۆ ده‌گریت، چونکه‌ ره‌گه‌زه‌ ته‌کنه‌لۆژییه‌ هاوچه‌رخ و پێش که‌وتوه‌کان هه‌روه‌ها به‌ره‌و پێشچۆنی روداو‌ه‌کان له‌ سه‌رانسه‌ری جیهاندا بووه‌ مایه‌ی به‌خشین و پێش که‌وتنی لایه‌نی ته‌کنه‌لۆژی و به‌کاره‌ینانی ئەم به‌ره‌مه‌ پێشکه‌وتنه‌ له‌ بواره‌کانی، ره‌نگ، روناکی مکیازی شائۆیدا، (مه‌به‌ست له‌شائۆی وینه‌ی ته‌نبا به‌کاره‌ینانی لایه‌نی ته‌کنیکیه‌ نیه‌، به‌لکو و ئێلسۆن پێی وایه‌ هه‌موو ره‌گه‌زیکی شائۆی ته‌کنیکیه‌ له‌شائۆدا هه‌مان گرنگی و کاریه‌ری هه‌یه‌ له‌به‌ره‌مه‌نینه‌ی کاریه‌کی شائۆیدا، بویه ته‌کنه‌لۆژی گرنگی و باه‌خ ده‌دات به‌ زۆریه‌ی به‌ره‌مه‌ شائۆیه‌ پرۆفیشنا‌له‌کان، که‌واته‌ هه‌موو ره‌گه‌زه‌ ته‌کنیکیه‌ و ته‌کنه‌لۆژییه‌کان ده‌بنه‌ مایه‌ی پیدانی هێزو جوانی به‌ به‌ره‌مه‌ شائۆیه‌کان به‌شێوه‌یه‌کی دیاریکراو جیگیر)<sup>16</sup>.

که‌واته‌ شیاوی ستایلی و ئێلسۆن له‌ شائۆی هاوچه‌رخدا شیوه‌و مانا ده‌داته‌ ئەکنەر له‌ کاروبه‌ره‌مه‌ شائۆیه‌کاندا.

له‌یه‌کنیک له‌ وتاره‌ شائۆیه‌کاندا که‌ده‌رباره‌ی نمایشیه‌کی شائۆی کۆمیدی بوو به‌ ناوینشانی (١٩١٤) و ئێلسۆن باسی تیکه‌له‌کردنی دوو رۆمان ده‌کات که‌ته‌وانیش رۆمان ( سه‌ربازه‌ وینه‌کیشه‌ ئازاکه‌) و ( دوارۆژه‌کانی مرۆفایه‌تی) و ئێلسۆن ئامازو (به‌و روداوانه‌ ده‌کات که‌له‌ جه‌نگی جیهانی یه‌که‌مدا روویانداو ئەو پێی وایه‌ هه‌موو ئەو روداوانه‌ رۆژانه‌ له‌ گۆفارو رۆژنامه‌کاندا ده‌باخوینینه‌وه‌ هاوشیوه‌ی هه‌موو ئەو روداو‌ه‌ن که‌ جاریکه‌تر یاخود پێشتر له‌لایه‌ن ته‌ته‌ره‌کانه‌وه‌ ئەنجام‌دراون. ته‌نانه‌ت ئەو روداوانه‌ش که‌ له‌ئێستادا روده‌ده‌ن)<sup>17</sup>، که‌وايه‌ کارو به‌ره‌مه‌ شائۆیه‌کانی و ئێلسۆن، یاخود وینه‌ی ناو تابلۆ شائۆیه‌کانی به‌ده‌رینه‌ له‌ بونی ناوه‌رۆک و سه‌جای پوچگه‌رایي روداو‌ه‌کان چونکه‌ له‌م ریگه‌یه‌وه‌ ئەکنەر خه‌ریکی به‌ره‌سته‌کردنی دیالۆگ و کرداره‌ شائۆیه‌کانه‌، واته‌ له‌رێی کارکردن له‌سه‌ر جیهانی وینه‌و پێکهاتنه‌ی ته‌شکیلی و جوله‌ی جه‌سته‌ی ئەکنەر، به‌جۆریک کاری ئەکنەر بریتی ده‌ییت له‌ بونی هه‌مه‌ئاهاه‌گی له‌تێوان روداو گوزارشته‌ ده‌نگی و جه‌سته‌یه‌یه‌کانی به‌شێوه‌یه‌کی هه‌ستیه‌.

له‌به‌رئوه‌ گوزارشتی ئەدائی ئۆکنەر له‌ وینه‌ شائۆیه‌کاندا زیاتر فراوان ده‌ییت و ئۆکنەر زیاتر په‌نایان بۆ ده‌بات له‌کاتی رۆل به‌ین له‌ که‌سیایه‌تیه‌ شائۆیه‌کاندا، به‌جۆریک ئۆکنەر په‌نا بۆ به‌کاره‌ینانی ره‌نگ و مکیازو جل و به‌رک و ئیکس‌سوار ده‌بات بۆ

شانۆى بى وشە، لەبەرئەووە ماریسۆ بېيوباو جەستە پېئوسیتەكى سەرەكە لەبىندان و دروستکردنى مانا لەسەر تەختەى شانۆ، لەرېگەى جەستەى ئەكنەرەو جىيانىك لە خەيال و ساتى گوزارشتنامىز دروست دەکرد لەبەك بەپەكى ئەو ساتانەى لە نایشەكانىدا پېشانىدەدا. بەجۆرێك لەكۆى گشتى نایشەكانىدا ماریسۆ دەپېن و گوزارشتە جەستەپەكانى ئەكنەرى دوبارە نەدەكرد، بەلكو لەهەر نایشىك جۆلەو جەستەى ئەكنەرى بە جىياووزى لەئاستىكى بالادا پېشان دەدا لەكاتى نواندندا. لەبەرئەووە جەستەى تەككىكى و بېركەرەو، پېشت دەبەستىت بە لایەنى تەككىكى و توانستى فېزىكى، لەگەڵ ئەو لایەن و رەهەندە هەستى و سۆزدارى، ياخود هەلچوناكەكانى، ئەك تەنھا پېشت بەستن بە نایشکردنى جۆلەى جەستەى ئەكنەر وەكو (نایش).

پانتاى شانۆ لای ماریسۆ، پانتاىكى ئازادە، واتە خاڵیە لە بونى دىكۆرى ئالوزو گەرە، چونكە ماریسۆ وەكو ئەكنەر تابلۆ هونەرى و دىالۆك و شوین و روداوەكان لەناو پانتاى شانۆدا لەرېگەى جەستەو پېشان دەدات، واتە ماریسۆ لەرېگەى كارکردن لەسەر گوزارنكارى دۆخ لەسەر سەتەج و تواناى خۆى وەكو ئەكنەر زیاتر بۆتە ماپەى سەرنج لەلای بېنەر و دروستکردنى پېگەپەكى گرنگ بۆ خۆى وەكو ئاكنەر.

ئەمرازەكانى ئەداكردن لەلای ماریسۆ بریتىە لە بونى خىزى و كارامەى لەكاتى ئەنجامدانى جۆلە بە جەستەى، هەرەها گرنكى دەدات بە پېشانان و دەرختنى گوزارشت لەرې دەم و چاو مکیاژو بەكارهیناى رەنگى سىبى بەشێوەپەكى سەرەكى لەسەر روکەشى دەوم چاوى لەبىندا دەرختنى گوزارشت و هیل و بەشەكانى دەم و چاوى، (پېئوسیتە ئەكنەر گرنكى بە توانستە فېزىكى و جەستەپەكانى خۆى بەدات بۆ ئەوێ بتوانى لەئاستىكى بالادا گوزارشت بە هێلەكانى دەم و چاوى باكات و بەئاسانى كۆتەرۆلێان بكات لەكاتى نواندندا)<sup>23</sup>.

ماریسۆ لەهەمانكاتدا ئەكنەرىكى كۆمىدى جادە، واتە ساتەوختى پېگەپەنىناوى دەخولقینىت لەسەر شانۆ بەشێوەپەكى توند و كارىگەر، بۆپە لەزۆرەى نایشەكانىدا گوزارشت لە شت گەئێك دەكات بەلام بەشێوەپەكى گرۆتیسكى مەبەستى لە پېشانان و دەرختنى شت گەئێكێترن. ئەمەش گەواھى لە گرنكى و باپەخى نواندنى جدى و جۆلە ئامێز دەكات لەلای ماریسۆ، (پانتۆمايم هونەرىكى جدى، ياخود هونەرىكى جۆلەئامێزى بى وشەى جدى، كە دەبێتە هۆى دروستکردن و دەرختنى تواناو لېهاتوى ئەكنەر، واتە نواندنى بى وشە لەنێو ستايلە جىاوازەكانى

هاندەدرىت ئەداپەكى ئاساى وگوزارشتىكى ئازادانە هەلېزىریت، هەرەها داوى لىدەكرىت توانست و لىافەپەكى جەستەپەكى تەواو هەرەها تواناى ئەنجامدانى جۆلەى لەسەرخۆى هەبىت بۆ ئەوێ بېنەر تواناى تېرمان و لىوربۆنەوێ بۆ دروست بىت)<sup>20</sup>.

رۆبېرت وىلسون ئامازە بۆ گرنكى بونى ئەكنەر دەكات لە شانۆدا، (بەجۆرێك لە بەشىكى زۆر لەكارە شانۆپەكانىدا تارادەپەك هەست بە ناامادەگى نوسەر دەركرىت چونكە نایشە شانۆپەكانى لەسەر بنەماى جۆلەو جەستەى ئاكنەر لەناو پانتاى شانۆدا بىبادنراو)<sup>21</sup>.

### 3.1.2.2 ماریسۆ ماریسۆ\*

ماریسۆ ماریسۆ ئەكنەر و دەرھینەرى فەرەنسى و جىيانى، ناوبانگى دەرکرد لەبوانى نواندنى بى وشەو جۆلە ئامێز ماریسۆ كەوتبۆه ژىر كارىگەرى ئاكنەرى بەناوبانگى بەرىتانى و جىيانى (چارلى چاپلن)، كاروبەرەمەكانى ماریسۆ دەكەوتنە هەردوو سەدەى بىست و بىست و پەك. ماریسۆ پېشەنگى هاوړى و هاوسەردەمەكانى خۆى بوو لەبوارى نواندنى بىدەنگ، كارەكانى لەرۆى فۆرمەو تىكەل بوو لە هونەرى مايم و پانتۆمايم كەهەردوو شىوازەكە لەنواندن و دەرپېن لە شانۆى هاوچەرخدا پېشت دەبەستىت بە توانستى ئەكنەر و گوزارشت بەشێوەپەكى پېگەپەشتو كامل.

ئەداكردن لەلای ماریسۆ، پېشت دەبەستىت بە دەرپېنى جەستەى و خستەكارى هەموو بەش لایەنە ماسولكەى و هەرەها هەلچونە دەرونى و سۆزدارىپەكانى ئەكنەر لەبىناو بەرجەستەکردنى ئەو كەسایەتەپەكى ئەكنەر رۆلێ تىدا دەبىنیت، هەرەها بەكارکردنى ئەكنەر لەسەر پېشاناننى سىفاتەكانى كەسایەتەپەكى لەرېگەرى گوزارشتى دەم و چاو جۆلەى جەستەى.

ماریسۆ لەپەكێ لە وتارەكانىدا ئامازە بە گرنكى و تواناى ئەكنەر ئەم بوارە دەدات، (بېنەرى شانۆى بى وشە پېشت دەبەستىت بە خەيالى بۆ تىگەپەشتن و چىژ وەرگرتن لەنایش، بۆپە ئەكنەرى ئەم بوارە پېئوسیتى بەو پەكە گوزارشت لە شتە بىندراوكان بكات بەشێوەپەكى نەبىندراو وە جارێكتر شتە نەبىندراوكان بكاتەو بە بىندراو لەپېش چاوى بېنەر لەرېگەى ئەو كەسایەتەپەكى رۆلێ تىدا دەبىنیت)<sup>22</sup>.

كەواتە خەيالى بەجەستەكراو، بەشىكى سەرەكى و گرنگە بۆ دروستکردنى تەوھوم و وینەى بىندراو لەرېگەى پىدانى ئامازەى عەقلى بە جەستەى ئەكنەرى



چاو، سەر، دەستەکان، پینکان، لەگەڵ دۆخە جیاوازه‌کانی جەستە(ئەو دوو جۆر لە رەهەند یارمەتی ئەکەتەر دەدات لە چەمک و ماناو گوزارشتی جەستەى تێنگات.

ئەو ئەکەتەر بەهرەمەندو راستگۆیەى که مەیل و حەزى هەبێت بۆ نواندن، دەتوانی گوزارشت لە هەموو ساتە درامى و شانۆیەکان بکات لە رینگەى ئەو توانستانەى لە لەمیانى راهینان و ئەزمونی کارکردن و شارەزای لۆژیووە بەدەستى هینان، واتە دەتوانی سەرچەم دەستکەوتە هونەرپەکانى خۆى لەپێناو بەکارهینانى دەربەری و گوزارشتی جەستەى بەکار هەبێت.

ئەکەتەر و نواندن و هەردوکیان کار لەسەر رەهەندەکانى کەسایەتی دەکەن بۆیە پێویستە لەسەر ئەکەتەر هەموو تواناکانى خۆى بخاتە گەر لەپێناو بەکارهینانى جەستەو ئەنجامدانى جۆلەو ئامازەو هیبا لەرینگەى جەستەى خۆیەو، هاوکات جەستە بکاتە ئامرازیک بۆ هاندان و جۆلاندنى لایەنى هەست و سۆزپەکانى ، بەشێوەیەى هونەرى و هاوچەرخانە لە نایبە شاتۆیەکاندا بەکاریان هەبێت.

ستايلە نوێکان لەشائۆدا بواری پانتایەکی فراوانتر دەرەخستین بۆ ئەکەتەر هەتا بتوانی گوزارشت لەجەستەى بکات، بەتایبەت بۆ ئەکەتەرى شائۆى و سەماکار لەگەڵ ئەکەتەرى پانتۆمايى هاوچەرخی . یاخود هەر ئەکەتەریک که زیاتر لەرێنى کارکردن لەسەر جەستەى هەولێ دەبەری و گوزارشتی شائۆیانە دەدا، واتە سەرچەم ئەو فۆرمە شائۆى و نواندانەى پشت بە جەستەى دەبەستن ، ئەکەتەر دەبێت لەم فۆرمە هونەرپانەدا بتوانیت بەباشی گوزارشت لە هەموو سات دۆخە شائۆیە جۆرواجۆرەکانى ناو دێمەنە شائۆیەکان بکات، هاوکات لەپال ئەمانەشدا دەبێت بتوانی گۆرانى بلى و تەنانەت توانای ژەنبى ئامێرى میوزیکى هەبێت.

جەستەى ئەکەتەر پەيوەندى هەیه، یاخود پەيوەستە بە سروشتى دووهمەو، واتە بەو سروشتەى که لەرێنى ئەزمون و گەران و خویندەنەو هەو پێى گەبشتو، بەجۆرێک ئەم جۆرە جەستەیه پشت نابهستیت بە رەگەز و شێو هەروەش ئامێریەکی دیاریکراوى تايبەت بە ناوچەپەک، واتە خالیە لە هەموو

نواندنى شائۆدا وا لەئەکەتەر دەکات بتوانیت گوزارشت لە چۆکترین سات بکات لەرینگەى هیل و پارچەو بەشەکانى دەم وچاو جەستەیهو، کەواتە پانتۆمايى ئامرازیکە بۆ پيشاندانى گوزارشتی جەستەى لەلای ئەکەتەر<sup>24</sup>.

• کەواتە گوزارشتە جەستەیهکان لەلای ماسۆ، بریتیه لە چۆنیتی بەکارهینان و دابەشکردنى بەشەکانى جەستەى ئەکەتەر و کارکردن بۆ بەستەنەو جۆلەوئامازە جەستەیهکان بە دۆخ و سیفاتەکانى ئەو کەسایەتیەى که رۆلى تیدا دەبینیت، بۆیە ماسۆ پشت بەقالبونەو لێهاتوی ئاکتەر دەبەستیت لەکاتی ئەنجامدانى جۆلە جیاوازه‌کان لەکاتی نواندندا، بۆیە (شێوازی ئەنجامدانى جۆلە لە شائۆى پانتۆمايى فەرەنسیدا لەئاستیکى تەکنیکى بەرزدايه، لەگەڵ بەکارهینانى ئامرازە تەکنیکیه‌کان لەپێناو خولقاندنى نمونەیهکی دیاریکراو کاريگەر لە شێوازی رۆشتن و دانیشتن و هەموو ئەو جۆلە تەلیسپاویانەى که دەبنە هۆى دروستکردنى جۆرێک لە تەوهم لەلای بینەر ، ئەگەر چی لە هونەرى پانتۆمايى سەرچاوهى جۆلەو ئامازەکان لە کەسایەتی و ئاکارو سیفاتەکانى خودى مرۆفەکانەو سەرچاوهى گرتو بەلام هاوکات لە هونەرى پانتۆمايى فەرەنسیدا ئەو جۆلەو ئامازانە جارێکتر لەرینگەى جۆلەو لێهاتوی ئاکتەرەو لە بەرگیک و فۆرمیکى هونەرى بەرزدا لەلای ئەکەتەرەو نایب دەکدریت<sup>25</sup>.

### 3.2 گزنگرتن خالەکانى چوارچێوهى تیورى

• بايخ و گزنگى گوزارشتی جەستە پشت دەبەستیت بەسەر دوو لایەن که ئەوانیش بریتین لە:  
○ لایەنى ئەدائى، کەپشت دەبەستیت بە زنجیره ستایلیکی شائۆى جۆراوجۆر و گوزارشتی جەستەى ئەکەتەر لەپێناو دەرختنى لایەنى ئەدائىکردن لەلای ئەکەتەر.  
○ لایەنى تەکنیکى کەوا لە جەستەى ئەکەتەر دەکات لەرۆى هونەرپەو بەرەوپیش چیت لەمیانى ئەنجامدانى راهینان و پەبیردن بە تواناکانى جەستە لەرێنى خودى ئەکەتەر خۆیەو.

• هۆشیارو ریکخستنى رەهەندە ناوێکەکانى ئاکتەر( هەست و سۆر، لایەنى سۆزدارى، هەلچون و، خەيالاندن) لەگەڵ لایەنى دەرونى ئەکەتەر، هەرچی لایەنە دەرەکیەکانى دەرەو هەیه بریتین لە( هیل و بەشەکانى دەوم

و ھەروەھا نواندنی ھەبیت لە ھەموو ئەو دیمەن و دۆخە شائۆیانەکی کە کەسایەتییەکانی ناو شائۆیانەکان دەخۆلقینن.

ئەم نمایشە زیاتر پشت بە جەستەیی ئەکتەر دەبەستیت بەتایبەتیش توانست و لێھاتوی و لیاقەتی ئاكتەر ھۆکاری سەرەکیە بۆ پارێزگاریکردن لە ڕبختی نمایشە کە لە ڕبختی جەستەیی ئەکتەر سەماکارەکانی، چونکە جەستەیی ئاكتەر لەم نمایشەدا ئامرازێ بەکەمە بۆ پیشاندانی ئەو فەزایەیی نواندنی تێدا ئەنجام دەدەن و ھاوکات سەرچەم پەییوەندی نیوان کەسایەتی و کاراكتەرەکان تەنھا لەرێگەیی بەرپەکی کەوتنی جەستەیی ئەکتەرەکانەو ڕوندەبیتەو.

ھاوکاری دووئەم نمایشەدا ئەو پانتایە شائۆییە کە لەرێبختی جۆلەیی ئەکتەر شوین و لایەنی زەمەنی کاری لەسەر کرۆم، لەگەڵ ئەو کەشە گشتییەیی لەرێبختی سینۆگرافیاو ڕەگەزە شائۆییەکانی ترەو پینشانداراوە.

لەبەرئەو ستایلی (پینەباوش) لە دوو پانتایدا خۆی دەبیتەو، پانتای شائۆی، لەگەڵ پانتای تەکنیکی، کە ئەمە بەشپۆیەکی ئاشکرا ئامازەیی بۆ ستایلی دەرھینان لەلای پینەباوش، لەپانتای بەکەمدا باوش کار لەسەر جۆلەو جەستەیی ئەکتەر دەکات، لەگەڵ ئەو بێرۆکانەیی لەتیبو نمایشەکانیدا پینشانان دەدات.

نواندنی ئەم نمایشە ناوەرۆکیکی کەشئامیزو کەرنافالنی شەوانە لەخۆ دەگریت، مەبەست لە ناوەرۆکی کەشئامیز زیاتر ئامازەکردنە بە بونی ھەزو ویستی سیکسی لەلای مەرۆف و بەدیاریکراویش مەبەست لە پەییوەندی نیوان ژن و پیاو. ئامازە بۆ ئەو دەکات کە ھەردوو ڕەگەز، لەناو خۆدی خۆیاندا ھەست بەچی دەکەن و ھەروەھا پێویستیان بەچیەو چۆن گوزارشت لە ویست و ھەزەکانیان دەکەن.

بۆیە ھەندیکجار سەرئەختەیی شائۆو داھەش دەبیت بەسەر سێ تابلۆی وینەئامیزدا، ھەر سێ دۆخە و تابلۆکان بەھاوکاری سەماکردنی گوزارشتئامیز بە گروپ، یاخود لە ڕبختی کۆمەلەتابلۆیەکی دروست دەن کەنواندن بەشیکیی سەرەکیە تیاپاندا، بەجۆرێک کە ھەرئاكتەرێک بۆ خۆی بەشپۆیەکی سەرەکی خاوەن ھەست و لایەنی ھەلچون و سۆزداریانە بە پێبختی ئەو سات و دیمەنانە کە ئاكتەرەکان خۆیان دەخۆلقین و نواندنی تێدا دەکەن.

بەشپۆیەکی دیالۆگ و جۆلە شائۆییەکانی ئەکتەرەکان لەم نمایشەدا نابنە مایەیی دروستکردنی پەرتەوازی، چونکە ھەمیشە دیالۆغ بەشپۆیەکی ڕیکخراو لەسەر زاری کەساتی سەرەکی (سۆلۆ) دەردەپریت، ھەروەھا دیالۆگە شائۆییەکان بەگشتی

پینکەتەییەکی سروشتی و خۆرسکی یاخود ناوچەیی، بەلکو جەستەییە کە پەییوەستە بە ژینەگەیی شائۆیانەو، چونکە جەستەییەکی ھونەرپە.

### 3. تەوہری سێھەم: بەجێھێنانی توێژنەو

#### 1.3 کۆمەلگای توێژنەو

##### 1.1.3 ھەموو نمونەکانی توێژنەو کە دەگریتەو لە سالی (٢٠٠٠ھ تا ٢٠١٠ھ)

أ- نمونەکانی توێژنەو: توێژەر نمونەیی بەمەبەستی بەکارھیناوە لەم توێژنەو، لەپینا و ئاراستەبوونی بەرەو 2.1 ئامانجی توێژنەو کە. لەرێگەیی دەتنبیسانکردنی سێ نمایشی ھونەری پینەباوش، (فۆلۆنت، پەییوەندیکردن قاوہخانەیی مۆلیر)، ھۆکاری دەستنبیسانکردنی ئەم نمونە دەگریتەو بۆ گرنکی ھەر بەکێک لەم نمایشانەو کاریگەریان لەسەر ئاكتەر لەچۆنیتی بەکارھینانی جەستەو گوزارشتی جەستەیی لەکاتی نواندن و ئەداکردندا، ھەروەھا ئەم نمایشانە ھەلگری سیفاتی زانستی و ئەکادیمی لەرووی ئاست و کوالیتییەو.

ب- میتۆدی توێژنەو: توێژەر میتۆدی وەسفی بۆ شیکردنەوہی نمونەکان بەکارھیناوە

ت- ئامرازەکانی توێژنەو: توێژەر لەم توێژنەو دەیدا سودی لەگرتەیی قیدیوی ویساتی یوتیوب وەرگرتو بەتایبەت بۆ بینین و وەرگرتنی سامپلی نمایشە ھونەرپەکانی پینەباوش.

#### 4. شیکردنەوہی نمونەکان

##### 1.4 نمایشی شائۆی (بەناوی فۆلۆمۆد)

گرنکی ئەم نمایشە لەوہدایە کە پینەباوش سێ ئاست لە ئەداکردن و تەکنیک بەکار دەھینیت بۆ ئەکتەرەکانی لەئاستی بەکەمدا باوش کاری لەسەر جەستەیی ئەکتەر کردو وەکو ئامرازێک بۆ ئەنجامدانی سەماو جۆلە گوزارشتئامیزەکان.

لەئاستی دووئەمدا پینەباوش پبختی بە بەکارھینانی دەنگی ئەکتەر و گۆرانی و دەرپرینی دەنگی بەستوہ.

لەئاستی سێھەمدا کاری لەسەر نواندنی لەکەسایەتی و دۆخی جۆرواچۆر توانای دەرپرین و گوزارشتکردن کردو لەلای ئەکتەرەکان.

کارکردن لەسەر ئەو سێ جۆرە لەئاست و تەکنیک لەلای باوش ئەو دەردەخات کە ئەکتەر لە شائۆی ھاوچەرخدا دەبیت لەبەک کاتدا توانای سەماکردن و گۆرانی گوتن

نامیز به کار دهینیت بۆ دهربریتی ئەو دۆخانی ئامازەمان پینکرد، کهواته جهستهی ئەکەر لەلای پینهباوش توانانی دروستکردنی سات و پیدانی وینەپەکی تەواو پینگەیشتوی کردارو دۆخە شاتۆپەکانی هەیه.

#### 2.4. نمایشی شاتۆی (په یوهندی کردن)

زمانی جهسته لهم بهرهمه شاتۆپەدا گوزارشت له په یوهندی و کۆمیونیکەیشن دەکات لەتیوان کاراکتەرەکان لهم رینگە چاو، دەست، لەگەڵ قاج و سەر و هەموو ئەو ئامرازەکانی بەشیکن له زمانی جهستهی لەمرۆفدا.

پینهباوش لهم بهرهمه پیدایشت به به کارهینانی ئەو ئەکتەرە دەبەستیت که تەمەنیان هەلکشاو پیره، بۆیه به کارهینانی زمانی جهسته لهم نمایشەدا زیاتر توویتیکی دیاریکراو دەگریتهوه، بەلام باوش دەپەوێت بۆ گوزارشت و زمانی جهسته لەشاتۆدا نابهستریتهوه به تەمەنەوه، بەلکو ئەکتەر زیاتر وابهستهیه به پرۆسەي ئەداکردن و ئاستی گوزارشتی جهستهی لەگەڵ ئەوانیتردا، لەرینگە ئەو راهینان و مەشقانی جهستهی ئەکتەری پێ پەروردهو ئاماده دهکریت.

ئەکتەرەکان لهم نمایشەدا رۆلی پیاو ئافرهت دەبین، ئەمەش سەپایەکی گشتی یه له نمایشەپەکانی پینه باوشدا جهستهی ئەکتەرەکان لهم نمایشەدا گوزارشت له کردار رووداوهکانی رابردوو ئیستا دەکات، واته بەناشکرا لەمیانی نمایشەکەوه تەواو هەست به ژيان و مردن و ئامادهی و هاوکات ناامادهگی بونی مرۆف دەکەین، بهجۆرێک زمانی جهسته لهم نمایشەدا گوزارشت له زیاد له حالهتیکی ئینسانی دەکات.

بەشیک لهم نمایشە باسی ئەوهدهکات که جهستهی ئەکتەر هەمیشە بەردهوامه له گوزارشتکردنی خۆی بهشیوهپەکی بهرفراوان، بهومانانەي که جهسته لێردها بههۆی ئەنجامدانی جۆلهو ئامادهی ساناو ئاسایه و مانای گهروهو قول دهگهیهنیت، جهستهی ئەکتەر لەنمایشەدا ههولدهدات مهودایهکی باش بۆ خۆی تهرخان بکات ههتا بتوانی بهباشی ئامازهو جۆلهو کردارهکان ئەنجام بدات، لەپیناو دروستکردن و خولقاندنی ساته شاتۆپەکانی ناو نمایشەکە، بهجۆرێک گوزارشتهکان سادهو سانان بەلام ئەوکردارەکانی ئەنجامی دهنن زیادهرۆ وگهوره کراون.

لەهەمان کاتدا ئەم نمایشە هەلگری چەندین پەيام و مانایه له رپی ئەو تابلۆو دیمەنەکانی ئەکتەر لەرپی کارکردنی لەسەر گوزارشتی جهستهی کاری لەسەر کردون ویشانیان دەدات، بۆیه زۆرجار لەبەشیک له دیمەنەکاندا ئەکتەرەکان لەرینگە

دووباره نابنوه وهک جۆلهو ئامازهو جهستهپەکان ئەوهش بەشیکه له ستایلی کارکردنی (باوش) و دوپاتکردنەوه گرنگی کردارو جۆلهیه بهشیوهپەکی مهبهست نامیز له نمایشەکانیدا.

دووباره کردنەوهی جۆله په یوهسته به دوولایه نهوه، یهکهم بۆ دوپاتکردنەوهی ئامانج له ئەنجامدانی کردارو جۆله دوومیش په یوهندی ههیه به پیشاندانی گرنگی جهسته وهک ئامزایک بۆ پیشاندان و گوزارشتکردن له کردارو جۆله لەلای ئەکتەر.

لەبەرئەوه دیالۆگی شاتۆیش ئامزایکی راستهوخۆیه بۆ گواستنهوهو تینگهیشتن له جۆری زانیاریەکان، بەلام زمانی دهربرینی جهستهی پنیوستی به دوپاتکردنەوهی ئامازهو هیناو دابهشکردنی گوزارشتهکه ههیه بهسەر لایهنی زهههنی و رپتم و ماوهی ئەو جۆلهیهی ئاکتەر ئەنجامی دەدات بۆ پیشاندانی گوزارشتی جهستهی خۆی.

لەبەرئەوه زمانی جهستهی ئەکتەر دەبیت هەمیشە روون و ئاشکرا بێت لەلای ئەو کەسانەي دهزانن شاتۆ چیه، بۆیه ئەوجۆره زمانه پنیوستی به تینگهیشتن له جهسته ههیه لهرووی پینکهاههپی و لهرووی ئەو ژینگهپەي که جهستهکەي تیدا دروست بووه، ههروهها دهبیت تینگهیت لهو زمانه مرۆفانهپەي که ئاکتەر دهتوانیت لەرینگەپهوه، بکات به زمانی هیناو ئامازهکان، چونکه زمانی جهسته له رینگە ئامازهی ههستی و دهرونی و فیزیکی ئەکتەرەوه دهگاته بینهر، ئەم بیرورا هونهریه لهم نمایشەدا به تەواوی بەدی دهکریت.

لەبەرئەوه ئەنجامدانی جۆله لەلای ئەکتەر لەنمایشە شاتۆپەکانی باوش تارادهپەك تازادهو گرژی ماسولکەي لهخۆ ناگریت، ئەمەش زیاتر لەرپی جل و بەرگی ئەکتەر و ئەو پانتایه ههستی پیدهکریت که بۆ نواندنی ئەکتەرەکان رەخسیندراوه. وتەو جۆلهو جل و بەرک و رەهەندی کاراکتەرەکان ههموو پینکەوه ههلیک بۆ ئەکتەر دهرهخسین ههتا بتوانیت جۆرێک له هارمۆنی دروست بکات لهتیوان ئەو جۆلهو گوزارشته جهستهپەکانەي ئەنجامی دەدا لەگەڵ ئەو سات و دۆخە تاییهتانهی دهربرین و نواندنی تیدا دهکات.

لەنمایشەدا ئامادهگی و رۆلی ئەکتەر په یوهندی ههیه به پنیوستیه گهردونیهکانی لهو شهوهدا، بهجۆرێک ئافرهتی جوان و ناشرین و گەنج و خاوهن دەسلالات و عاشق و تەنبا، ههموویان پنیوستیان به گوزارشتکردن ههیه له خودی خۆیان، ئەو نمایشە زیاتر تیشک دهخاته سەر گرنگی گوزارشتکردن له روح و جهستهی مرۆف. بۆیه ئەکتەر لهم نمایشەدا لەرینگەي نواندن و تواناکانیهوه جهستهی بهشیوهپەکی گوزارشت

ئەنجامدانی ھەمان جۆلەو ھەمان تەکنیک نواندن دەکەن، بەتایبەتیش لەرێی کارکردنیان لەسەر ھەمان کۆمپوزیشن و ھەمان تابلوی سەماکە پێشان دەدرێت بەلام ئەدای ئەوئەکتەرانی کە بەشیوەی سۆلوی یەک کەسی دەردەگەون ئامانج لێی دوپاتکردنەوێ کردارە شائۆیەکانی ناو نمایشەکە یە لەمیانی ئەو جۆلە جەستەیانە کە پشت بە ھێناو ئامازە ی فیزیکی ئاکتەر دەبەستێت لەناو پانتای شائۆیەکاندا.

بۆیە دەرپرین و گوزارشتی جەستە ی لەلای ئەکتەر بەشیوەیەکی چەق بەسە تو نیە لەسەر تەختە ی شائۆ، بەلکو جەستە ھەمیشە لە پەيوەندیدایە لەگەڵ سەرچەم ئەو ساتە ھونەرەیانە ی لەسەر ستەج بونیان ھە یە، کەواتە بەشیک لە پە یامی ئەم نمایشە دە یەوێت پێیان بڵێت، جەستە ی ئەکتەر ھەمیشە لە پەيوەندی بەردەوامدا یە بە یێی ئەو کردارو دۆخ وساتە داواکراوانە ی کە نمایشە کە دە یخوایت، بۆیە ئاکتەر بەشیوەیەکی گشتی توشی پچران و دا بران نابێت لە گوزارشتە جەستە یەکانی.

پینە باوش، لەم نمایشە دا جۆرێک لە جیاوازی لە قەبارەو شیوە ی ئەکتەرەکانیدا بەدی دەکریت، بۆیەنمۆنە کەسایەتی لاواز، بەخۆ، کورت و درێژ. بەلام ھەموو پیکەو ھەریکی گوزارشتکردن لە کردارو جەلەکانیان بەشیوەیەکی یەکسان.

لەبەرئەو ھێزو لێھاتوی تەکنیکی جەستە کاریگەری تەواو قوڵی لەسەر گوزارشتی جەستە ی و شیوازی ئەداکرد دروست کرد لە فەزای شائۆی بەتالدا، واتە بەتەنھا جەستە بوو ئامرازێکی تەواو بەھێز لە پانتای شائۆدا، بەجۆرێک جەستە ی ئەکتەر بەشیک زۆر لە تابلۆ ھونەرە ی شائۆیەکانی ناو دەجوو نمایشە درامیەکان پیک دەھینیت، بۆیە ئەکتەرەکانی ئەم نمایشە بە یێی تەمەنیان ھەلەدەستن بە ئەنجامدانی چەندین جۆلە ی جومناستیکی و ئەکرۆیاتیکی جۆراوجۆر لەرێگە ی دەنگ و جەستەیانەو، ھەموو ئەو دۆخانە دەبنە مایە ی پێدانی گوزارشتی ھەمەلایەنەو جیاواز بەجەستە ی ئەکتەر بەشیوەیەکی درامی و شائۆیانە، ھەروەھا بەرز دە یرخینیت لەبەرئەو شائۆیە کە سەرئایەتی نمایشە کە بریتی یێت لە پێشاندانی گوتارو گوتنی دیالۆژ.

ئەداکردنی شائۆیانە لەم نمایشە دا، لەسەر ئاستی پەيوەندی پیاو بە ئافرەت بنیاد نراو، لەگەڵ پێویستی ھەر دوو رەگەزە کە بە یەکتەر لەھەر تەمەنیکیان، ئەمە جگە لەو ی لەھەندیک لە دیمەنەکان، لەرێگە ی بەکارھێنانی مۆزیکێ تاییەت ھەست بە سەرلەنو ی ئاھەنگی ژیا نەو ی روحی ھەردوو رەگەزە کە دەکەیت و، لەرێی مۆزیک و سەمای تاییەتو ئەکتەرەکان گوزارشت لە پێویستی غەریزی و ھەستی لایەنە سۆزدار یەکانیان دەکەن.

ھەروەھا ئەم نمایشە نمونە یەکی بەرچاوی چەمک و مەفھومی پەيوەندی بەستن دەدات بە یینەر، بەتایبەتیش لەو کاتە دا کە چیرۆکی (مراو یەکان) پێشان دەدرێت لەناو نمایشە کە دا، کە لەبەرئەو نمایشە کە ئامازە ی بەو ی کە پەيوەندی نیوان نێرو مێ لە جیاوازی رەنگ و شکی جیاوازەو سەرچاوە یان گرتووە بەلام لە پینا و ئاشتی و ژیا ندا پیکەو لە شوێنیکدا کۆ دەبنەو پیکەو دەژین، بۆیە (باوش) لەم نمایشە دا دە یەوێت بلی کە ئەگەرچی مرۆفەکان جیاواز بن لەرووی شیوە رەنگ و رەزەگەو بەلام سەرئەنجام مرۆفەکان لە پەيوەندیدا دەبن لەگەڵ یەکتەر لە پینا و پرکردنەو ی پێدو یستی غەریزی و سوزدار یەکانیان بە یی دانانی ھێچ مەرجیک.

بۆیە دەرپرین و گوزارشتی جەستە ی لەلای ئەکتەر بەشیوەیەکی چەق بەسە تو نیە لەسەر تەختە ی شائۆ، بەلکو جەستە ھەمیشە لە پەيوەندیدایە لەگەڵ سەرچەم ئەو ساتە ھونەرەیانە ی لەسەر ستەج بونیان ھە یە، کەواتە بەشیک لە پە یامی ئەم نمایشە دە یەوێت پێیان بڵێت، جەستە ی ئەکتەر ھەمیشە لە پەيوەندی بەردەوامدا یە بە یێی ئەو کردارو دۆخ وساتە داواکراوانە ی کە نمایشە کە دە یخوایت، بۆیە ئاکتەر بەشیوەیەکی گشتی توشی پچران و دا بران نابێت لە گوزارشتە جەستە یەکانی.

پینە باوش، لەم نمایشە دا جۆرێک لە جیاوازی لە قەبارەو شیوە ی ئەکتەرەکانیدا بەدی دەکریت، بۆیەنمۆنە کەسایەتی لاواز، بەخۆ، کورت و درێژ. بەلام ھەموو پیکەو ھەریکی گوزارشتکردن لە کردارو جەلەکانیان بەشیوەیەکی یەکسان.

لەبەرئەو ھێزو لێھاتوی تەکنیکی جەستە کاریگەری تەواو قوڵی لەسەر گوزارشتی جەستە ی و شیوازی ئەداکرد دروست کرد لە فەزای شائۆی بەتالدا، واتە بەتەنھا جەستە بوو ئامرازێکی تەواو بەھێز لە پانتای شائۆدا، بەجۆرێک جەستە ی ئەکتەر بەشیک زۆر لە تابلۆ ھونەرە ی شائۆیەکانی ناو دەجوو نمایشە درامیەکان پیک دەھینیت، بۆیە ئەکتەرەکانی ئەم نمایشە بە یێی تەمەنیان ھەلەدەستن بە ئەنجامدانی چەندین جۆلە ی جومناستیکی و ئەکرۆیاتیکی جۆراوجۆر لەرێگە ی دەنگ و جەستەیانەو، ھەموو ئەو دۆخانە دەبنە مایە ی پێدانی گوزارشتی ھەمەلایەنەو جیاواز بەجەستە ی ئەکتەر بەشیوەیەکی درامی و شائۆیانە، ھەروەھا بەرز دە یرخینیت لەبەرئەو شائۆیە کە سەرئایەتی نمایشە کە بریتی یێت لە پێشاندانی گوتارو گوتنی دیالۆژ.

لەبەرئەو ھەمان تەکنیک نواندن دەکەن، بەتایبەتیش لەرێی کارکردنیان لەسەر ھەمان کۆمپوزیشن و ھەمان تابلوی سەماکە پێشان دەدرێت بەلام ئەدای ئەوئەکتەرانی کە بەشیوەی سۆلوی یەک کەسی دەردەگەون ئامانج لێی دوپاتکردنەوێ کردارە شائۆیەکانی ناو نمایشە کە یە لەمیانی ئەو جۆلە جەستەیانە کە پشت بە ھێناو ئامازە ی فیزیکی ئاکتەر دەبەستێت لەناو پانتای شائۆیەکاندا.

بۆیە دەرپرین و گوزارشتی جەستە ی لەلای ئەکتەر بەشیوەیەکی چەق بەسە تو نیە لەسەر تەختە ی شائۆ، بەلکو جەستە ھەمیشە لە پەيوەندیدایە لەگەڵ سەرچەم ئەو ساتە ھونەرەیانە ی لەسەر ستەج بونیان ھە یە، کەواتە بەشیک لە پە یامی ئەم نمایشە دە یەوێت پێیان بڵێت، جەستە ی ئەکتەر ھەمیشە لە پەيوەندی بەردەوامدا یە بە یێی ئەو کردارو دۆخ وساتە داواکراوانە ی کە نمایشە کە دە یخوایت، بۆیە ئاکتەر بەشیوەیەکی گشتی توشی پچران و دا بران نابێت لە گوزارشتە جەستە یەکانی.

پینە باوش، لەم نمایشە دا جۆرێک لە جیاوازی لە قەبارەو شیوە ی ئەکتەرەکانیدا بەدی دەکریت، بۆیەنمۆنە کەسایەتی لاواز، بەخۆ، کورت و درێژ. بەلام ھەموو پیکەو ھەریکی گوزارشتکردن لە کردارو جەلەکانیان بەشیوەیەکی یەکسان.

لەبەرئەو ھێزو لێھاتوی تەکنیکی جەستە کاریگەری تەواو قوڵی لەسەر گوزارشتی جەستە ی و شیوازی ئەداکرد دروست کرد لە فەزای شائۆی بەتالدا، واتە بەتەنھا جەستە بوو ئامرازێکی تەواو بەھێز لە پانتای شائۆدا، بەجۆرێک جەستە ی ئەکتەر بەشیک زۆر لە تابلۆ ھونەرە ی شائۆیەکانی ناو دەجوو نمایشە درامیەکان پیک دەھینیت، بۆیە ئەکتەرەکانی ئەم نمایشە بە یێی تەمەنیان ھەلەدەستن بە ئەنجامدانی چەندین جۆلە ی جومناستیکی و ئەکرۆیاتیکی جۆراوجۆر لەرێگە ی دەنگ و جەستەیانەو، ھەموو ئەو دۆخانە دەبنە مایە ی پێدانی گوزارشتی ھەمەلایەنەو جیاواز بەجەستە ی ئەکتەر بەشیوەیەکی درامی و شائۆیانە، ھەروەھا بەرز دە یرخینیت لەبەرئەو شائۆیە کە سەرئایەتی نمایشە کە بریتی یێت لە پێشاندانی گوتارو گوتنی دیالۆژ.

## 3.4 نایشی شاتوی (قاوهخانهی مؤلیر)

قهرهبالئی و جهنجالیهدا بهردهوام له دروستکردنی په یوه نیدیایه له گهل په کتر، نه گهر چی ژماره ی کورسیه که کان زورن، بهلام نهمه رپگه له نه کهر ناگریت جوته کانی نه نجام بدات له ناو پانتایدا، باوش ده یو نیت له رپگه ی جوته ی نه کهره کانه وه بلیت که هردوو ره گزی پیاو ثافرت نازادن و ده بیت کورسیه کان که نامازهن بو بهر به ست و رپگری کردن له زیاندا نایت بینه مایه ی گرفت له بهر دم نه هینانه دی ناره زو خواسته خودی و مرؤفانه کانین، که واته له م نایشه دا جهسته ی وجوله ی نه کهر له پیانوی خواست و گه یشتن به ناره زو ویستی ره گزی نیرو منی پیشان ددرین.

بهلام جهسته ی ثافرت له هه موو نایشه کانی بینه باوشدا خاوه نی جوری که له نازادی، هه ندی کجا جهسته ی ثافرت به روقی و بی بهرک پیشان ده دات، له پیانو پیشاندانی گوزارشته دهره کی و ناوه کیه کانی نه کهر له رپنی جهسته و نه نازادیه ی بوی دهره خسی نییت، باوش جهسته ی ثافرت به شیوه یه ک پیشانده دات وه ک نه وه ی په یوه ندی به بونی مرؤف و ناره زو پیدا ویستیه چه پندراوه کانی وه ه بیت، بویه له میانی جهسته و و راستگوه وه وه له دروستکردنی په یوه ندی هونه ری و شاتویه له گهل که سایه تی و نه کهره کانی تری سه رته خته ی شانو.

بویه نهم نایشه نامازه به کومه لیک له خه لک ده کات که پیوستیان به وه لام و هه ست و سوزری نه وانیتر هه یه به شیوه یه کی راسته وخوو ناراسته وخوش له زیاندا، بویه هه میسه که سایه تی هک به دوی خودی خویدا ده گهری و که سایه تی هکی تریش به دوی نه وانیترا.

بویه هه میسه جهسته ی نه کهر به بهر ده وای خه ریکی گوزارشته کردنه به هوی جوته نامازه کانی جهسته یه وه، یاخود به هوی په نابردن بو هه لپژاردنی نواندی بیده نگ، بویه نهم جوره له نایش هه موو بواری هه لیک دهره خسی نییت بو نه کهر بو نه وه ی نواندن و نه دای کردارو روداوه کانی ناو نایشه که بکات، نه گهر چی جوری رپتی نایشه که زیاتر به لای ژانری تراژیدیاو نواندی بیده نگ ده چیت.

نه شو نیه ی روداوه کانی تیدا روده دات، به ناوی قاوه خانه وه یه، واته نه وه ی له ناو نه شو نیه دا روده دات په یوه ندی به مملاتی نی نیوان نه وه که سانه وه هه یه که هه میسه له قاوه خانه کانا خه ریکی هاتن ورؤیشتن، یاخود چاوه رپکردنی نه وانیه ی ترن و له کواتیشدا هه موو پیکه وه بیت برؤن و قاوه خانه که ش دا جخن.

نهم نایشه پشت به نواندی بیده نگ ده به سنییت له رپگه ی پیشاندانی لایه نی دهرونی که سایه تی هکانی ناو نایشه که به لام نه کهر له رپگه ی به کاره نیانی جهسته ی، دؤخه دهرونی هکانی که سایه تی هکانی ناو نایشه که به نواندن پیشان ده دات.

گوزارشی جهسته ی نه کهر له م نایشه دا راستگوه یانه و له رپگه ی جوته و به شیوه یه کی قول گوزارشت له روداوه کان ده کات، هه روه ها جوته کان له سه مای نهم نایشه دا به گشتی زور وابه سته نین به جوته ی دیاریکراو نه ریتی یاخود بالئی، به و واتایه ی که جهسته ی نه کهر به شیوه یه کی نازادانه گوزارست له لایه نی سایکولوژی و هه ست و سوزی کاراکته ره که ده کات ته نها به پشت به ستن به جوته ی نازادو جهسته ی و دم و چاویکی گوزارشته نامیز.

بو نمونه نه و کاراکته ره که هه کی که له له ناو یه کیک له دیمه نه کاندو له دوی دوو کاره کهر کچیتر دیته سه رشاقو، به خیری جوته نه نجامده دات و پانتای شاتو که ش پره له کورسی، بویه له م دیمه نه دا ته کنیکه که به جوری که که نه کهری به رامبه ر هه میسه له رپگه ی جوته ی جهسته یه وه جهریکی لاردن و پال نانه به کورسیه کانی دهره وه ری، له پیانو پیشاندانی دوو لایه ن، به که میان پیشاندانی ته کنیکی نواندن له و دیمه نه دا، دووه میس له پیانو پیشاندانی جوری که له نه داکردنی نازادو خالی له کوت و به ند، چونکه دیمه نه که گوزارشت له مملاتی مرؤف و به تاییه تیش ره گزی منی ده کات له له به رامبه ر به ده سته نیای که سیک بو نه وه ی ته نها له نامیزی بگریت. به جوری که نه کهره که که هه که سه رته نجام دیوارنیک ده بیته رپگر له بهر دم دهره رین و گوزارشت کردن له جوته و هه سته کانی له سه رته خته ی شانو، لیره دا (باوش) ده یه ویت نامازه به کیانی ثافرت و موعانات و پیدا ویستیه کانی بکات له ناو کومه لگادات.

نهمه جگه له وه ی له م نایشه دا (باوش)، زیاد له جارنیک کاری له سه ر دو باره کردنه وه ی دیمه ن و جوته ده کات، له پیانو پیشاندانی گرنگی جوته و کردار و کاریه ری نهم دهره گه زه له لای له سه ر بینه ر.

موزیکی نهم نایشه هه لگری رچیکی تراژیدیه، بویه نه وه هه سته ی له جوری موزیکه ئویزیالیه که ی دیمه نه کاندیه کارادانه وه په یوه ندی ده خولقی نییت له نیوان گوزارشی نه کهره و نه و دؤخ و موعاناته مرؤفانه یه ی که نه کهر دهریده ریت له دیمه کانا. نه گهر چی پانتای شاتو که لیوان لیوه له کورسی به لام نه کهر له ناو نهم

5. تەوەرەى چوارەم، ئەكەتەر لەم نایەشەدا پشت بە توانای خۆى رەهەندى کاراکتەر دەبەستىت،

1.5 ئەنجامە گەشتیەکان ئەگەرچی دیاڵوگ وشەو وتە لەو نایەشەدا بونی نیه بەلکو ئەکەتەر تەنها لەرینگەى

جەستەى خۆیەو خەرىكى گوزارشتکردنە لە لایەنى سۆزداری و دەرونى كەسایەتیهكان، بۆیه بۇ هۆى ئەنجامدانى جوڵەو ئامازەى جۆراچۆر لە دیمەنەكاندا، لەرینگەى كارکردن لەسەر تواناو ئامرازە دەرهكەكانى ئاكتەرو

سەرجم دیمەن و تابلۆ هونەیه جوڵاو جینگیرەكان پىك دەهینیت لە پانتای شانۆدا، بۆیه زۆریەى كەسایەتیهكانى ناو ئەم نایەشە هەلگى پەيامىكى تراژیدىن و بەدواى بون و پىداویستیهكانى خۆياندا دەگەرىن لەم جیهانەداو تەنها لەرینگەى هەستکردن و كارکردن لەسەر جەستەیان وەك ئاوتنەیهك بۇ پىشاندانى موعانات و كىشەكانیان.

لەم نایەشەدا كاراکتەر خۆى لەسەر دووناس دابەش دەكات، بەشپىكیان تايەت دەكات بە كارکردن لەسەر پىشاندانى لایەنى ناوەكى و دەرونى ئەوكایەتیهى بەرجەستەى دەكات، بەشى دووهمیش تەرخان دەكات بە كارکردن لەسەر پىشاندانى

لایەنى دەرهكى بەشپۆیهكى گوزارشتنامىزانە، بۆیه لەمیانى بونی جەستەیهكى ئازادەو ئەكەتەر هەردولایەنى ناوەكى، واتە لایەنى دەرونى و هەروەها لایەنى دەرهكى كەسایەتیهكە لەرێنى جوڵەو هتیاو ئامازەو پىشان دەدات بەشپۆیهكى رینگ و پىك و كۆتۆرۆلكراو.

جەستەى ئەكەتەر لەم نایەشەدا بەهەردوو رەگەزى نێرو مى لەرۆى كارگەرى تەكلىكەو بەیهك ئاراستەو گزنگیەو پىشان دەدریت، واتە جەستەى ئەكەتەرى شانۆى بەهەردوو رەگەزەو دەكریت هەلگى هەموو بەهاو توانایەكى هونەر بىت و، بەئى جیاوازی لە تواناىدا بەشپۆیهكى گونجاو زۆر بەسەلقیەو گوزارشت لە هەر دیمەن و روداویك بكات كە دەپوئیت لەسەر تەختەى شانۆ.

بۆیه كەسایەتیهكانى ناو ئەم نایەشە ، بەئى جیاوازی خەرىكى دویارەكدنەو دەكرارو جوڵەكانن، بەو واتایەى كە ئەكەتەرەكان لەهەردوو رەگەزى نێرو مى بەهەمان دۆخى دەرونىدا تىپەر دەبن و هەمان موعانات و تەنگەژەى دەرونىان هەیه، ئەمەش ئامازەیه بەو دەى كە كردهو مرقاىەتیهكان یەك شتن و، دەكریت بەشپىكیان ئازادەرو هەندىكیتریان سۆزداری یادو هەلجونی لەگەندا بىت.كەواتە دۆخى مرقوف وەكو پونەوەر هەمان شتە.

بەومانایەى كە جەستەى ئەكەتەر لەم نایەشەدا وابەستە نیه بە بیروكەیهكى دیارىكارو، بەلكو جەستە بۇ كدارىك بەكار دەهینیت بۇ گوزارشتکردن لە چەندین بیروكە.

5. تەوەرەى چوارەم، ئەكەتەر لەم نایەشەكانى پىنەشادا ئاراستە كارى لەسەر كارا

1.5 ئەنجامە گەشتیەکان

● گوزارشتى جەستەى ئەكەتەر لە نایەشەكانى پىنەشادا ئاراستە كارى لەسەر كارا ○ پىشاندان و بەكارهینانى جەستە بەشپۆیهكى تەكنىكى لەرینگەى ( دەست، دەم و چاو، سەر، هەردوو پى، لەگەل دۆخە جەستەیهكان) هەروەك چۆن لە سى نمونهكەى پىشودا باسى لىوەكراو.

○ ئەداكردنى دەنگى وەكو ( دیاڵوگ- گۆرانى، بەرزو نزمكردنەو دەنگ و هاوارکردن) هەروەك چۆن لە نمونهى نایەشى یەكەم و دووهم ئامازەى بۇ كراو.

○ پىشاندانى لایەنى دەرونى و وێدانى ( هەست و سۆز- ئازار- بىزارى- پىنەن- گریان) لەنونهى نایەشى یەكەم و سىنهم ئامازەى پىنكراو.

● زمانى جەستە لە هەموو نایەشەكاندا لەگەل بونی هەموو جیاوازیەكان، بەكۆى گشتى جەستەى ئەكەتەر خاوەنى وزەو لىهاتوئیه لەچۆنیتى ئەنجامدانى جوڵەو گوزارشت كردن بەپى بابەت و ئەو دۆخانەى لە نایەشەكاندا كارى لەسەر كراو.

● مامەلەكردنى ئەكەتەرە شانۆیهكان لەهەرسى نایەشەكەدا برىقى بوو لە كارکردنى خۆى ئەكەتەر لەسەر لایەنى ناوەكى و دەرهكى لەپیناو وىناكردن و پىشاندانى جەستەبوو لەناو پانتای شانۆدا.

● كۆبونەووى جەستەى سەماكارى گوزارشت نامىز لەگەل جەستەیهكى هونەرى ئەكەتەرى شانۆى، بوە ماىەى پىدانى جەستەیهكى گوزارشتنامىزى تەواو كامل كە لەتواناىدا بىت بەباشى كار لەهەموو جۆرو فۆرمە شانۆیهكاندا بكات.

● جەستەى ئەكەتەر لەو نایەشەدا ئامازەیه بۇ بونی جەستەیهكى راھىندراو رۆشنسىر، واتە تايەت و پەيوەبىست نیه بە ژینگەیهك یان رۆشنسىرو تەمەنەنىكى دیارىكارو، بەلكو ئەو جەستەیه پەيوەبىستە بە ژینگەیهكى هونەرى و جىبانى خاوەنى مۆركىكى جىبانى هونەریەو خەرىكى گوزارشتىكى هونەرى و شانۆیه.

## 2.5 نەنجامە تايپەتەكان

• لە پەیمانگا و ناوهند و ئەو كۆلنژە شاتۆپەكان لەگەڵ بونی لاپورو ستۆدیوی هونەرو دەرهینەرو تیۆریستی پروفیشنال و جیانی، ئەكتەر ئەزموونی خویندن و كارکردنی هەیه لەسەر راهینان و مەشقه جەستەپەكان لەبۆاری سەماکردن و پەروەردەکردنی جەستە بەشێوەیەکی شاتۆی و هونەری، لەگەڵ پشت بەستن و كارکردن لەسەر چەندین مەشقی تايپەت بە پەرهێندان و راهینانی دەنگ و شینواری گۆرانی گوتن و تەنانت فیرون و ژەننی مۆزیک، هەلبەت لەپال ئەو راهینانە تايپەت بە نواندی ئەكتەر، لەبەرئەووە گوزارشتە جەستەپەكان لەشاتۆی هاوچەرخدا پشت بە جەستەپەك دەبەستیت كە هونەری و كامل بێت و توانای گوزارشتکردنی هەبێت لە هەموو فۆرم و ئەداكردنە هونەریە جۆراوجۆرەكان، لەبەرئەووە باوش جەستەپەك سەماکاری لە فۆرم و جەستەپەك ئەكتەری شاتۆیدا پيشان داو.

• هونەری شاتۆ و ئەكتەر لە هەموو ئەو ژینگەو شوپینانە تايپەتەكاندا شاتۆو هونەریان تیدا دەخویندین بەپۆوی زۆر بۆاری زانستی و ئەكادیمییدا كراونەتەووە، كار بۆ ئەو دەكەن سود لە لایەنی تەكنیك و پيش كەوتنە سەردەمیەكان وەرگرن لەپینا ئەووە ئەكتەر شارەزاو فیزی جۆرەكانی نواندن و سەماکردن و ئەداكردن بێت، هەروەك چۆن پینەباوش یەكێك بوو لەو رۆشنیرو دەرهینەرو سەماكارە هاوچەرخانە تايپەتەكاندا لەپیناوەدا لەپیناوەدا لەپیناوەدا توانست و بەتايپەتیش جەستەپەك ئەكتەرەووە گوزارشت لە چەندین بابەتی گرنگی كۆمەلایەتی تايپەت بە رەگەزو جیانی ئافرەت بكات، بەجۆرێك باوش و كارەكانی لەم بۆاردەدا بوو هۆی، پینانی باهەختی نوێ و گرنگی بە شاتۆی هاوچەرخ لەپینی كارکردنی لەسەر توانستی ئەكتەرەو سەماكار، لەگەڵ پيشاننانی گرنگی و كارێگەری گوزارشتی جەستەپەك ئەكتەر بەشێوەیەکی شاتۆی لەپیناوەدا تايپەتەكانیدا.

## 3.5 راسپارەدەكان

• تۆیژەر پامان دەسپێریت كە جەستەو كارێگەری گوزارشتی جەستەپەك لەسەر تەختە شاتۆ گرنگی خۆی هەیه، چونكە جەستە زمانێکی كامل و تەواوە لەسەر ئاستی شیتووە ناوەرۆك، هاوكات جەستە زمانێکی زانستیپەو توانای دروستکردنی پەيوەندی و كۆمۆنیكەپیشنی هەیه لەگەڵ دەورەپەر.

• شاتۆی هاوچەرخ كار لەسەر كرداری ئەكتەر دەكات لەمیان زامانی جەستەو پيشاننانی توانستەپەك و هونەرەپەكانی جەستە، لەبەرئەووە شاتۆ لەمۆردا بەهەموو پيش كەوتنەكانیەو پینووستی بە هەول و جۆرێك لە ئەكتەر هەیه كە كامل بێت لەپۆی سیفات و ئامادەگی هونەری و تەكنیكی و رۆشنیروپەو.

• بۆیه پینەباوش لەبەرەمە هونەرەپەكاندا پشتی بە تەكنیكی ئەكتەر بەستووە لە گروپەكەیدا، بەجۆرێك ئەكتەر لەنمایشەكاندا تەنها تواناكانی لەپۆی سەمای گوزارشتنامیزپەو دەركاكویت، بەلكو باوش گرنگی بە لایەنی نواندن دەدات بەپینو جۆری نمایش و رەهەندی كەسایەتی ناو نمایشەكانی، چونكە نواندن لەشاتۆی هاوچەرخدا تەنها كار یاخود پەنا بۆ جۆرێك لە ئەدای دیاریكرداو سنوردار نابات، بەلكو شاتۆی هاوچەرخ كار لەسەر تابلوی هونەری و شاتۆپەكان دەكات بەشیتووەپەکی فراوان بە پشت بەستن بە جەستەپەك ئەكتەر وەكو كەرهەستەپەك سەرەكی و یەكەم لەپینو رەگەزە شاتۆی و تەكنیكەپەكانی تەندا.

• گوزارشتی جەستەپەك لە شاتۆی هاوچەرخدا كار لەسەر چەندین شیتووە فۆرمی ئەداكردن دەكات، بۆیه نواندن و سەماو ژەننی مۆزیک و گۆرانی نەریتی و تەقلیدی هەموو ئەمانە پینكەووە بەشیتووەپەکی هاوچەرخانە بونە هەوتی شاتۆی هاوچەرخ بەتايپەتیش لە نمایشەكانی پینەباوشدا، هەموو ئەمانەش لەپیناوە پینانی فۆرم و شیتووەپەك ئەدای نوێ بوو بە شاتۆو پینەر.

• نمایشە هونەرەپەكانی پینەباوش بەتەنها كار لەسەر پيشاننان و نمایشکردنی جۆلەو سەمای گوزارشتنامیز ناكات بەلكو كار لەسەر نواندن و ئەكتەرەو رەهەندی كەسایەتیهكانی ناو نمایش دەكات، بەجۆرێك ئەكتەرەو سەماكارەكانی پینەباوش خاوەنی سنی جۆر لە توانست و سیفاتن كە بریتین لە:

○ بونی تەكنیك و توانستی جەستەپەك.

○ كارامەوی و بونی لیئاتوت لە توانستی دەنگیدا

○ زانین و توانستی ئەكتەر لە نواندن و ئەدای جۆراوجۆر.

11. NOEL WITTS.TERESA BRAYSHAW.(2014).THE TWENTIETH-CENTURY PERFORMANCE READER.ROUTLEDGE TAYLOR&FRANCIS GROUP LONDON AND NEW YORK,P(53).
12. P,THE TWENTIETH-CENTURY PERFORMANCE READER-12 ينظر المصدر نفسه.
13. MARIA SHEVTSOVA. SHOMIT MITTER.(2007).FIFTY KEY THEATRE DIRECTION.270MADISON AVENUE,NEW YORK,NY10016(TWICE),P(174-175).
14. RACHEL E.BENNETT.(2009).WHY THEATER?A STTUDY OF ROBERT WILSON.BUTLER VNIVERSITY,A THESIS ,PRESENTED TO THE DAPARTMENT OF THEATRE,JORDAN COLLEGE OF FINE ARTS,P(16).
15. ينظر اشرف عزب.(11/حزيران/يونيو2012).مسرح الصورة. مقالات نقدية، جريدة مسرحنا، نشر على صفحة الكوكل الموقع الخاص بالمجلة. WWW.MASRAHONA.COM.
16. المصدر السابق نفسه RACHEL E.BENNETT.(2009).WHY THEATER?A STTUDY OF ROBERT WILSON.P(17).
17. روبرت ويلسون.السنة(2014)،مقابلة شخصية ومباشرة نشرت موقع اليوتيوب في قناة(اي ار)الروسية عربي.

18. المصدر السابق نفسه.MARIA SHEVTSOVA. SHOMIT MITTER.(2007).FIFTY KEY THEATRE DIRECTION.P(187).
19. المصدر نفسه،P.FIFTY KEY THEATRE DIRECTION
20. ينظر المصدر نفسه،P.FIFTY KEY THEATRE DIRECTION
21. نفس المصدر،P.FIFTY KEY THEATRE DIRECTION
22. مارسيل مارسو،(1980).حول المايم.مقابلة شخصية مباشرة،نشرت على الموقع الالكتروني، اليوتيوب، مع المذيع JIM BERNHARD
23. BEN MARTIN.(1978).MARCEL MARCEAU MASTER OF MIME.PADDINGTON,PRESSMIME(UK),P(2).
24. المصدر السابق نفسه.مارسيل مارسو.حول المايم.مقابلة شخصية منشورة على اليوتيوب.
25. المصدر السابق نفسه.مارسيل مارسو.حول المايم.مقابلة شخصية منشورة على اليوتيوب

\* بينه باوش: دهرهينرو كوربوكرافرو سه مكارنيكي هاوچهرخي نه لانيه ، له ١٩٤٠ لهدايك بووه ، له ميانى كاركردن و نمايشه كاني ، زور كزنيكي دهدا به دنگ و ميوزيك له گهل جولوه جهستهى سه مكارو نه كهر . بينه باوش باوه رى به كاركردن و تيكيه لكردي رزه كه دراميه شاتويه كان بوو به

- دهكرت له دوو كوشه نيكاوه ته ماشاي به كارهيناني جهسته بكه ين يه كم، له روانه گهي نه وهى كه جهسته به كاربهيندرت وهكو نامرازيك بو دهريني جهستهى به شيويه كي زانستى و نه كادى، دووم دهكرت جهسته به كار بهيندرت له هونه ركانى ترى وهكو شاتوو سه مكاردن له ريگهي ناماده كردن و راهيناني جهستهى نه كته ره وه.

#### 4.5 پيشناره كان

- نه نجمادانى ورك شوپى شانوى له پيناو مهشكردن تاييهت له پيناو ناماده كردن و په روره كردنى لايه نى ناوه كي و دهره كي جهسته و پاشان به كارهيناني له پيناو به روييشچونى ناست و توانستى نه داكردن.
- فراهه مكردي ده زگا و ناوه ند و دامه زراوهى هونه رى فه رى و نافه رى له پيناو برده ودان و به روييشخستى زمانى جهسته چونكه كار يگه رى له سه ر كومه لگا هه به له كاني دروستبوني په بوندى به ستن و كومه يونيكه يشنى نيوان تاكه كان، نه مهش له ريگهي نه نجمادانى خول و ورك شوپى شانوى و دهر باره رى كار يگه رى گوازشتى جهسته رى له لايه سپوره شانويه كان دروست ده نيئت.

#### باشكوكان

1. ينظر.د.سامي عبد الحميد.(2001).مدخل الى فن التمثيل.وزارة التعليم العالي والبحث العلمي جامعة بغداد.كلية الفنون الجميلة، دار الكتب والوثائق (637)، ص (39-37).
2. ينظر.المصدر نفسه.مدخل الى فن التمثيل، ص(43).
3. فسيفولد مايرهولد.(1979).الفن المسرحي.ترجمة د.شريف شاكرا.الطبعة الاولى دار الفارابي بيروت، ص(216).
4. ينظر.د.فاضل علي جاف. (2012).فيزياء الجسد ميرهولد ومسرح الحركة والايقاع، الطباعة الاولى والنشر(دار المدى)، بغداد، العراق، ص(115).
5. المصدر نفسه.فيزياء الجسد ميرهولد ومسرح الحركة والايقاع، ص(120).
6. اوجينوباربا.(1998).طاقة الممثل، ترجمة د.سهير الجميل(وزارة الثقافة مرجان القاهرة الدولي للمسرح التجريبي)، مصر، ص(54).
7. المصدر نفسه.طاقة الممثل، ص(53).
8. جيري كروتوفسكي،(1986).نحو مسرح الفقير، ترجمة د.كمال قاسم نادر،(دار الشؤون الثقافية العامة، وزارة الثقافة والاعلام) العراق، بغداد، ص(33).
9. المصدر نفسه.نحو مسرح الفقير، ص(58).
10. المصدر نفسه. نحو مسرح الفقير، ص(177).



جیانی سه‌مای هاوچه‌رخ . باوش له مانگی شه‌شی سالی ۲۰۰۹ له‌ولاتی ئەل‌لایا دواجار کوچی  
دوای ده‌کات.

MARIA SHEVTSOVA. SHOMIT MITTER.(2007).FIFTY KEY  
THEATRE DIRECTION.270MADISON AVENUE,NEW  
YORK,NY10016(TWICE),,P(173-174).

\*رۆبێرت ویلسن: له تۆکتۆبەری سالی ۱۹۴۱ له‌ولاتی ئەمەریکا له‌دایک بوو، ویلسن به  
دەرھینەریکی گەورە بۆاری شائۆی ئەزمونگەری دادەندریت، هاوکات نوسەریکی میدیایە،  
له‌بنەرتدا ئەندازبازی تەلار سازی بوو ، ئەمە جگە له‌وێ کاری کۆریۆگرافی و نواندن و دیزاینی  
رۆناکی شائۆی ئەنجام داوه، خاوه‌نی چەندین پرۆژە نمایشی شائۆی به‌ناوبانگە، ویلسن له‌ ستایلی  
کارکردنی زۆر گرنکی به‌کارھینانی رەگەزە تەکنیکیەکان دەدات ، هەر وەها کار لەسەر زمانی جەستەو  
کارکردنی (186-187)p.Fifty key theatre  
سەرەکیەکانی پرۆژە شائۆیەکانی. المصدر السابق نفسه. directors.

\*مارسیل مارسۆ: له مانگی ۳ سالی ۱۹۲۳ له‌دایک بووه، مارسۆ به‌ ئەکنەر و دەرھینەریکی  
به‌ناوبانگی فەرەنسی دادەندریت، له‌ماوەی ژبانی هونەری خۆیدا به‌ناوبانگترین ئەکنەری بۆاری  
نواندن بیدەنگ بوو، واتە به‌ نواندنێ مایم ناوبانگی دەرکردبوو، هەر وەها خاوه‌نی چەندین شاکاری  
هونەریە له‌م بوارەدا، مارسۆ به‌دریژای ماوەی کارکردنی له‌شائۆدا باه‌خێکی زۆری به‌ زمانی  
جەستەو جۆلەوگوزارشتە جەستەپەکانی ئەکنەر دەدا له‌سەر تەختە شائۆ، له‌ سێننەمبەری سالی  
۲۰۰۷دا کوچی دوای کردوه.

BEN MARTIN.(1978).MARCEL MARCEAU MASTER OF  
MIME.PADDINGTON, PRESSMIME(UK) ,P( 1).